NALEŻYTOŚĆ POCZTOWĄ OPŁACONO RYCZAŁTEM.

№ 693 | DROHOBYCZ, 19 kwietnia — le 19 avril — 19 avril — den 19 April 1930. | XI

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Redige en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Prenumerata (w kraju) przedłuża się **automatycznie** z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje **odwołaną!**

Les abonnements en etranger sont trimestriels, non pas revoqués, ils se prolongent automatiquement.

Das Abonnement im Auslande wenn nicht **abberufen**, verlängert sich **automatisch** von Quartal auf Quartal.

Wychodzi 1-raz na tydzień. Parait 1 fois par semaine. Appears weekly 1 times. Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości. Nouvelles authentiques. Realiables news. Authentische Nachrichten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND p. Quartal **Rentenmark 72.**

ABONNEMENT für das übrige Ausland / pour l'autre Etranger p. Quartal — p. Trimestre schweiz. frs: **90 frs.** suisses.

Zapłata w kraju. Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie. Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy, Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France. Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich. Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Zahlung in Deutschland [illegible]

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27.—Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

Grupa „Małopolska".

W marcu br. znajdowało się na **„Sektorze Zachodnim"** grupy „Małopolska„ 377 otworów w ruchu, a m.: 14 otw. w wierceniu, 3 otw. w instrument., 1 otw. w wierceniu i pompowaniu, 13 otworów w tłokowaniu i prod. gaz. 2 otw. w wyłącznej eksploatacji za gazami, zaś 345 otw. w pompowaniu.

Dzienna produkcja ropy wszystkich otworów wynosiła 9·18 cyst., produkcja **gazów** 68.81 m³ na minutę.

W marcu br. odtłoczono 272.— cystern ropy.

Note de la Redaction.

Groupe „Małopolska".

Au mois du **mars 1930,** il y avait sur le **„Secteur d'Ouest"** de la groupe nommee 377 sondes en activite c. a. d. 14 sond. en forage, 1 sond. en pistonnement, 3 sondes en instrumentation, 13 sondes en pistonnement et en exploitation du gaz, 1 sond. en exploitation du gaz natur. et 345 sond. en pompage.

La **production journalière** du brut s'est élevée à 9·18 cit., la prod. du **gaz nat.** a 68·84 cubes mètres à la minute.

Au mois du mars crt. on a refoulé 272 — citernes du [illegible] brut.

Von der Redaktion.

Gruppe „Małopolska".

Im **Marz lJ.** waren auf **„Sektor Zachodni"** der obgenannten Gruppe, 377 Bohrlöcher im Betriebe u. z.: 14 Sonden in Bohrung, 1 im Kolben, 3 in Instrumentation, 13 im Kolben und in Gasproduktion, 1 in auschliesslicher Gasexploitation und 345 im Pumpen.

Die **tagliche Rohölproduktion** aller Bohrlocher betrug 9.18 Zisternen, die **Gasproduktion** 68·84 m³ pro Minute.

Im Marz lJ. wurden 272.— Zist. Rohöl abgepeipt.

SEKTOR ZACHODNI. — SECTEUR OCCIDENTAL. — WESTLICHER SEKTOR.

FIRMY / de la Firme / der Firma **„Małopolska"** **Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych, Przemysłowych i Handlowych**

PRODUKCJA — PRODUCTION — PRODUKTION — Marzec — Mars — Marz 1930.

Kopalnia Mine Grube	Właściciel Proprieteur Eigenthümer	pegrt parc. Parz.	Głębokość Profondeur Tiefe	Dymenzja-Dimension	Stan Etat Stand	Ilość szybów prod. Nombre des puits prod. Zahl der prod. Schächte	Produkcja Production Produktion: Ropa Rohöl	Produkcja Production Produktion: gaz/min. gas p. m. Gase p/m.	Odtłoczono refoulé Abgepelpt	Dzierżawa bail - Pacht	brutto paris brutto Brutto %
Łucyan I.	Naftowy Przemysł Małopolski	338/2	1025	4	gt	1	0.11	0.80	2 40		14.75
Potok 201		435/1	366.—	9	i	—	—	—	—		12 —
Mac Allan		137/15	450	—	p	6	0.09	—	3·70		17.50
Jasiołka I.	Jasiołka Ska Naftowo-Gazowa	277/2	895.40	6	i	—	—	—	—		18.—
„ II.		28	984.90	5	p	1	0.04	—	1·60		16 5
„ III.		271	937.—	6		—	—	—	—		16.5
Gaz I.	Zachodnio-Małopolska Akcyjna Spółka Naftowa i Gazowa	222	1010 50	6	gt	1	0.01	0.12	0.30		15 5
„ II.		124/2	901.50	4/5	g	1	—	0.66	—		15 —
„ III.		192/1	1052	5	gt	1	0 05	2 09	1.50		15.5
„ VI.		1	1153.80	4	w	—	—	—	—		15.—
„ XI.		206/2	579 —	10	w	—	—	—	—		15.50
						—	—	—	—		
Węglówka	Dąbrowa i Karpaty	—	150-500	—	p	60	1.10	—	33.—		14.5
Bóbrka-Wietrzno		—	200-600		p	35	0.50	—	14.—	[illegible] czasy	5.—
Krościenko		—	500-550	—	p	27	1.46	—	49.—		15.25
„ 51		396	421.20	9	w	—	—	—	—		15.25
„ 52		861/1	85·80	14	w						
						—	—	—	—		
						—	—	—	—		—
Zachodnie Zagłębie	Zachodnie Zagłębie	—	450	—	'p	29	0.30	—			13 —

Kopalnia Mine Grube	Właściciel Proprieteur Eigenthümer	pegrt parc. Parz	Głębokość Profondeur Tiefe	Dymenzja-Dimension	Stan Etat Stand	Ilość szybów produkt nombre des puits prod Zahl der prod. Schächte	Produkcja Production Produktion: Ropa petrole Rohöl	Produkcja Production Produktion: gaz/min.	Odtłoczono refoulé Abgepelpt	Dzierżawa bail - Pacht	brutto paris brutto Brutto %
Wulka	DĄBROWA I KARPATY	—	400-600	—	p	16	0·22		3·70		19.—
Lubatówka		—	400-500		p	1	0 11	—	1·80		12.—
Potok			400-750		p	34	1.66	—	51 —		12.—
„ 150		43	688.90	7	w						12·—
Winnica-Brzezowka			1000		gt	5	0.37	39·58	15 —		8. gaz 12 rop.
Sądkowa-Dobrucowa			1000		gt	5	0 17	25·56	6.—		17
„ Nr VI		152/25	799.50	9	w	—	—	—	—		15
Kryg-Kobyłanka			500-600		p	22	0.21	—	15 —		12 —
Kobylanka 29		82 2	627 30	6	wp	1	0·03	—	—		12 —
Równe Rogi	Nafta S. A.		300-1150	—	p	23	1.15	—	32.—		13.—
„ Ignacy Nr. 51		1470/2	538.10	7	w						10·—
„ Nr. XI		1255	908.40	9	w						13·—
Stróżna I		721	378 95	7	w	—	—	—	—		10 —
Kiczary	Kiczary	—	350-400	—	p	3	0.10		3 —		10 5
„ 18		6324	16·50	10	w						10·50
Harklowa	Gwarectwo Harklowa		350-400	—	p	87	1·50		39.—		12·—
„ XV		348	391 —	7	w						12.—
„ XVII		370/2	424.50	7	p						12 —
„ XVIII		372/1	381.70	9	w						12·—
„ XIX			14.10	10	w						12·—
Pułkownik Boerner	PIONIER W JEŻOWIE	781/1	365·80	9	w						10.—
	Razem Total-Zusammen						9.18	68.81	272.—	[illegible]	

Z OKAZJI

ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

prosimy przyjąć nasze
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Redakcja.

A l'occasion des

Pâques,

nous envoyons nos
MEILLEURS VOEUX!

La Redaction.

Anlässlich der

Osterfeiertage

bitten wir unsere herzlichsten Wünsche entgegen zu nehmen.

Die Redaktion.

Walne Zgromadzenia.

W dniu 23. kwietnia br. odbędzie się Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonarjuszów **Zachodnio Małopolskiej Akcyjnej Spółki i Gazowej.**

W dniu 24. kwietnia 1930 Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonarjuszów towarzystw:

1) Polska Naftowa Ska. Akc. „Premier“,
2) Akcyjne Towarzystwo dla Przemysłu Oleju Skalnego „Petrolea“,
3) Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego S. A.
4) Polskie Związkowe Rafinerje Olejów Skalnych S. A.

W dniu 28. kwietnia 1930 Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonarjuszów towarzystw:

1) Ska. Akc. „Nafta“,
2) Małopolskie Górnicze Towarzystwo Akcyjne Naft. „Montan“.
3) Galicyjskie Karpackie Naftowe Tow. Akcyjne, dawniej Bergheim et Mac Garvey.

Wspomniane walne zgromadzenia odbędą się w lokalach grupy **„Małopolska“** we Lwowie plac Marjacki 8.

Dnia 26. kwietnia 1930 r. odbędzie się w lokalu Warszawskiego Banku Dyskontowego we Lwowie ul. Kościuszki 7 Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonarjuszów spółki **„Zakład dla Handlu i Przemysłu Naftowego S. A.**

Produkcja ropy okręgu Jasło w lutym br.

Kopalnie nafty okręgu „Jasło” wyprodukowały w lutym br. 599.27 cyst., a odtłoczyły 594.44 cyst. ropy. W porównaniu z produkcją styczniową, wynosił ubytek produkcji 58.67 cyst. a odtłoczono 49.57 cyst. mniej.

Końcem lutego br. znajdowało się 43 otworów w wierceniu, które uwierciły 2692 m.

Syndykat Przemysłu Naftowego.

Na posiedzeniu Rady Nadzorczej Syndykatu Przemysłu Naftowego w dniu 11 kwietnia br. dokonano przez aklamację wyboru Prezydjum Rady w osobach pp. inż. **Wiktora Hłaski,** jako prezesa oraz inż. **Stefana Dażwańskiego** i inż. **Bohdana Skibińskiego,** jako wiceprezesów Rady.

Kronika kopalniana.

Aldona I. Faktyczna głębokość otworu 1472 m.

Standard VIII. Po pogłębieniu otworu do 1550 m, produkcja ropy zwiększyła się i wynosi obecnie 1 cyst. dziennie.

Czesław. Dzienna produkcja ropy zmniejszyła się na 1.20 cyst.

Sosnkowski III. Podjęto odbijanie reszty (40 m) urwanych i w otworze pozostałych rur.

Stanisław (Glückauf) Dzienna produkcja ropy zwiększyła się na 8000 kg.

Gdańsk. W głębokości 1457 m nawiercono **piaskowiec borysławski,** a w głębokości 1459 m ukazały się pierwsze ślady ropy w tym piaskowcu.

Przy dalszem wierceniu wynosiła w dniu 14 bm. samoczynna (sieje) produkcja ropy 1600 kg, w dniu 15 bm. 6800 kg, w dniu 16 bm. przy rozszerzaniu otworu 4000 kg., w dniu 17 bm. 6800 kg. Obecna głębokość otworu 1461 m, produkcja gazu trzyma się na wysokości 28 m³ w minucie.

Marja Adela. (pierwiej Batory I.) Kopalnia obecnie własnością spółki z ogr. odp. **Jadwiga** została w dniu 16 bm. uruchomiona i podjęto wiercenie 12“ rurami.

Stefa III. Czyni się przygotowania do podjęcia dalszego pogłębiania otworu.

(Ciąg dalszy na str. 13).

Assemblées Générales.

Le 23 avril courant aura lieu l'assemblee générale des actionnaires de la Soc. Ame. **„Zachodnio-Małopolska Akc. Ska Naftowa i Gazowa“.**

Le 24. avril 1930 l'assemblee générale des sociétés:

1) Société Polonaise Soc. Ame. „Premier“,
2) Société Ame. pour l'Industrie Pétrolifère „Petrolea“,
2) Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego S. A.
4) Polskie Związkowe Rafinerje Olejów Skalnych S. A. (Raffineries Associées Polonaises d'huile Minerale Soc. para ct. à Lwów.)

Le 28 avril 1930 assemblee générale des sociétés:

1) Soc. Ame. „Naphta“,
2) Petit - Polon. Société Miniere „Montan“ Soc. Ame.
3) Société Galicienne du Pétrole des Karpathes S. A. autrefois Bergheim et Mac Garvey.

Les assemblées nommées sont convoquées au siege du groupe **„Małopolska“** a Lwów, place Marjacki 8.

Le 26. avril 1930 les actionnairs de la société: **„Zakład dla Handlu i Przemysłu Naftowego S. A.“** (Etablissement pour le Commerse et l'Industrie Petrol. Soc. Ame) sont convoqués en assemblee générale ordinaire aux salles de la Banque d'Excompte a Varsovie, à Lwów rue Kościuszki 7.

La production du petrole brut du district „Jasło“ en fevrier 1930.

Les mines de naphte du disirict „Jasło” ont produit au mois du fevrier court. 599.27 cit. et expedié 594.44 cit. du brut. En comparaison avec la production du janvier 1930, celle au fevrier a diminué de 58.67 cit. et on a expedié 49.57 cit. de moins.

A la fin du fevrier crt. il y avait 43 puits en forage, qui ont creusé 2692 m.

Syndicat de l'Industrie Pétroliere.

La séance du Conseil du Syndicat a eu lieu le 11 crt. On a élu par acclamation comme président du Conseil d'Administration Mons. l'ing. **Victoir Hłasko** et comme vicé - presidents MM. l'ing. **Stefan Dażwański** et l'ing. **Bohdan Skibiński.**

Chronique miniere.

Aldona I. La veritable profondeur du trou 1472 m.

Standard VIII. Apres l'approfondissement du trou jusqu'à 1650 m la prod. du pétrole brut augmente et se tient a une citerne par jour.

Czesław. La production journaliere du petrole brut s'est diminuee a 1.20 citernes.

Sosnkowski III. On a repris le forage par côté du reste (40 m) des tubes rompus et restes au trou.

Stanisław (Glückauf) La production journalière du petrole brut augmente a 8000 kg,

Gdańsk. On a frappe le gres de Borysław a la prof. de 1457 m et enregistrait les premières traces de pétrole brut a la prof. de 1459 m. Continuant le forage, la prod eruptive s'eleva le 14 crt. à 1600 kg, le 15 crt. a 6800 kg, le 16 crt. le trou etant elargi à 4000 kg et le 17 crt. a 6300 kg. La prof. présente du trou 1461, m, la prod. du gaz naturel 28 m³ a la minute.

Marja Adela. (autrefois Batory I.) A present propriété de la société petrolifere **Jadwiga** a. r. l. a été mise en forage avec la colonne de 12“.

Stefa. On fait des préparatifs pour continuer le forage.

(A suivre pag. 13).

Generalversammlungen.

Am 23. April lJ. findet die gewöhnliche Generalversammlung der Aktionare der **West-Kleinpolnischen Naphta und Gas A. G.** (Zachodnio-Małopolska Akcyjna Spółka Naftowa i Gazowa), statt.

Am 24. April 1930 die gewöhnliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaften:

1) Polnische Naphta Aktien Ges. „Premier”
2) Akt. Gesellschaft für Mineralöl-Industrie „Petrolea”.
3) Elektrische Anlage des Krosnoreviers A G. (Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieckiego S. A.)
4) Polnische Vereinigte Mineralöl-Raffinerien A. G. (Polskie Związkowe Rafinerje Olejów Mineralnych S. A.)

Am 28. April lJ. die gewöhnliche Generalversammlung der Aktionare der Gesellschaften:

1) A. G. „Naphta”.
2) „Montan” Kleinpolnische Naphtamontań A. G.
3) Galizische Karpathen Naphta Aktienges. vormals Bergheim et Mac Garvey.

Die genanten Generalversammlungen werden in den Lokalitaten der Gruppe **„Małopolska”**, Lemberg, Marjackiplatz 8. abgehalten werden.

Am 26. April lJ. findet im Lokale der Warschauer Diskonto Bank in Lemberg Kościuszkig. 7. die gewöhnliche Generalversammlung der Aktionare der Gesellschaft: **„Anstalt für Handel und Naphtaindustrie A. G.** statt.

Rohölproduktion des Bergreviers „Jasło“ im Februar l. J.

Die Naphtagruben des Bergreviers „Jasło“ produzierten im Februar lJ. 599.27 Zisternen und haben 594.44 Zist. abgepeipt. Im Vergleiche mit der Produktion pro Januar l. J. betrug die Produktionsverminderung 58.67 Zisternen und wurden 49.57 Zisternen weniger abgepeipt.

Ende Februar lJ. befanden sich 43 Bohrlöcher in Bohrung, die 2692 m abgebohrt haben.

Syndikat der Naphtaindustrie.

Auf der Sitzung des Aufsichtsrates des Syndikates der Naphtaindustrie am 11. April lJ. wurde durch Aklamation die Wahl des Prasidiums in den Personen der Herren. Ing. **Wiktor Hłasko** als Präsident sowie Ing. **Stefan Dażwański** u. Ing. **Bohdan Skibiński,** als Viceprasidenten des Aufsichtsrates, vollzogen.

Grubenchronik.

Aldona I. Richtige Tiefe des Bohrloches 1472 m.

Standard VIII. Nach Vertiefung des Bohrloches bis 1550 m vergrösserte sich die Roholproduktion und beträgt gegnw. eine Zisterne taglich.

Czesław. Die Rohölproduktion verminderte sich auf 1.20 Zist. taglich.

Sosnkowski III. Die restlichen (40 m) gerissenen u. im Bohrloche zurückgebliebenen Röhre werden weggeschlagen.

Stanisław (Glückauf) Die tagliche Rohölproduktion besserte sich auf 8000 kg.

Gdańsk. In der Tiefe von 1457 m wurde der **Borysławer Sandstein** angebohrt und bei 1459 m kamen die ersten Rohölspuren in diesem Sandstein zur Sicht. Bei weiterer Bohrung betrug am 14 dM. die selbsttatige Rohölproduktion 1600 kg, am 15 dM. 6800 kg, am 16 dM. bei Erweiterung des Bohrloches 4000 kg, am 17 dM. 6300 kg. Gegnw. Tiefe des Bohrloches 1461 m, die Gasproduktion betragt 28 m³ in der Minute.

Marja Adela (früher „Batory I“), Die Grube gegnw. Eigentum der Naphtages. m. b. H. **Jadwiga** wurde am 16 dM. in Betrieb gesetzt und die Bohrung mit 12“ Röhren begonnen.

Stefa III. Vorbereitungen zur Wiederaufnahme der Bohrung.

(Fortsetzung auf Seite 13).

Tłoczenia końcowe kopalń okręgu Drohobycz za marzec 1930

Refoulements finals des mines du district Drohobycz p. mars 1930

Schlusspeipungen der Gruben des Bergreviers Drohobycz pro März 1930

Kopalnia Mine—Grube	Cst.
Alfred	1.5968
Aleksander I	
II	4.0940
III	19.6235
Apollo I	3.4341
II	11.4291
Aldona I	5.5269
III	4.9095
Andrzej	0.9600
Anda IV	0.3488
Albion	15.8806
Aladar	0.5070
Arkadja	6.8629
Bank of England	
Berta I	2.7628
Boxal	8.7608
Barber	
Błochówka I	5.2846
II	8.4840
III	
Bianka	6.7875
Bernard	12.3475
Borysławski I	4.8050
II	3.7619
Beno	19.1065
Bank VI	
I	0.3710
XXXI	1.2460
XVIII	0.4203
XIX	9.6242
XXXIV	1.4260
Bukowice XXI	0.9128
XXII	6.0067
XXIV	38.0977
XXVI	22.6162
XXVII	8.2532
XXIX	
XXXVIII	
[illegible]XX	
[illegible]	1.0230
Bohemia	3.8885
Bauzay	12.3318
Bronisław	13.8751
Bruno	5.1611
Bertold I	18.7964
III	
H. Backenroth	1.4375
Belweder	
Banknot	2.0044
Baku	1.2454
BRÜGGER Brummer	
BRÜGGER Camus	
BRÜGGER Galatti III	5.0309
BRÜGGER [illegible]	36.6282
BRÜGGER [illegible]	7.8632
BRÜGGER Sadler XII	21.1340
Barbara III	
Celina	5.7354
Cesia	40.4516
Clay	
Columbia	6.7534
Cecylja	
Champagne I	4.3931
Champagnie II	
Czesław	8.3965
Dorrit	1.2515
Dawidmann II	
III	2.1632
Daisy	0.5054
Donamon II	6.4103
Dąbrowa V	
VI	
IV	32.9568
VIII	23.4533
XI	
Dziunia	8.1063
Długosz	3.4825
Dereżyce III	9.8188
„ IV	5.4915
Diamand	
Długosz-Łaszcz	
Egion	16.6042
Estera	
Elda	3.2872
Elżbieta	20.2501
Emanuel	3.4691
Eileen	
Eleonora	11.6637
Erna IV	
Edison I	
II	5.9588
Edna	0.2411
Eros	
Ekwiwalent II	16.4921
III	35.9072
V	13.6630
Ella	17.9680
Elgin	
Ewerest	0.3667
Elsa	7.0395
Ewa	9.7483
Fryderyk	37.0539
Freudenheim	5.2663
Fiume I	
II	1.2092
Feuerstein II, IV, V, VI	1.8093
Frania	11.8282
Flora	11.0432
Fortuna	1.0240
Foch I	25.5445
Fotogen I	
II	4.8881
III	3.5854
IV	4.8311
X	3.0197
XII	7.1812
Faustyna	1.4624
Felicjan	

31/3 1930

Kopalnia Mine—Grube	Cst.
Fortuna I	0.9788
II	8.8553
III	1.9056
IV	18.1865
Fanto 58.	14.8521
„ 59.	5.5946
Fanto Horod. I.	40.1647
II	22.9967
Galicja (XVI) I	
III	
XIV	
Georg XVII	
Gerti I	1.1483
II	0.4940
Glinnik XXX	4.3826
XXXV	1.1437
XXXVI	3.6085
Gliński	4.1645
Georg (Borysł.)	7.0922
Gal. Spółka II	
Gustaw I	6.6605
Genia	2.6317
Gottfryd I	
II	0.2684
III	12.9004
V	1.3205
X	
VII	1.5580
VIII	5.8387
IX	4.3447
Guido II	22.2711
Gwiazda	
Gartenberg I	
Goplana I	
II	2.9343
Gdańsk	3.0344
Gottesman	
Herta	1.8941
Herzfeld I	8.9240
II	16.9514
Hubicze	1.8323
Henry VIII	5.9061
Harding	7.1923
Horod.-Stand. II	16.0103
[illegible]	7.7628
[illegible]	14.5437
Horodyszcze G. I.	8.5789
III	4.1333
IV	8.1482
VII	46.8744
VIII	22.2202
IX	6.1765
X	9.1633
XI	11.6544
Halina	14.1224
Hilda	
Haller	
Henryk (Tustan.)	2.5618
Henryk (Borysław)	0.8080
Ignacy	8.5421
Irena (Herzf. III)	61.5375
Joanna II	1.4372
Januś	3.2433
Józefina	0.3996
Jutrzenka	5.5275
Jan Kanty VIII	2.4930
IX	
X	
Jawa	
Józef I	22.7169
„ II	5.3692
„ III	9.8348
Janina I	0.8500
III	2.5980
Joffre I	0.2919
II	20.0740
III	0.4189
Józik	16.0702
Jakób (Małop.)	[illegible]
Jerzy-Nafta	
Jasieniecki Mały	
Józef	1.3289
Jakób Mraźnica	0.7398
[illegible]	1.8363
Kołłątaj	45.1206
Kellog	
Kozak	30.8993
Krakus	14.4095
Kapella I	4.3190
III	6.3473
Kościuszko II	1.3422
Kralup	5.1026
Kate I	11.7679
Kniep I	16.8950
Kalifornia II	3.6901
[illegible] I	
II	1.5337
Kopernik I	4.2218
II	3.2353
Kujawy	2.8692
Krakowianka	2.0064
Karla I	
Karol	0.4861
Konrad	116.8753
Locarno	4.7047
Las szlachecki I	1.1964
Luiza	12.0005
Leon	6.8092
Lohengrin	17.1964
Ludwik	
Lenaryl Borysł.	5.2129
Lusia	2.7774
Livia-Toniusin II	
Laura	0.5914
Livia (Tust.)	
Lindenbaum 17	2.8810
Łaszcz	6.2339
Litwa II	
Los Angelos	
Ludwik-Nafta	16.1123
Lilien	5.1208
Lucy-Władysław	
Łucky-Star	
Liljom	3.1157
Lena	1.5919

Kopalnia Mine—Grube	Cst.
ŁAPACZKI STAT. CAPT.	
Tekrin	15.[illegible]
„ Silva-Plana	
„ Kozak	
„ Ratoczyn	2.8682
„ Gottfryd	
„ Aleksan.	
„ Union	
„ Wiara	
„ Bernard	
„ Joffre	[illegible]
Tow. dla handlu ropą Soc. p. le Com. de l'huile brute.	
Ropa	
Kozłowski	
Sop	
Klusik	4.6668
Midland	
Milicent	5.6634
Maurycy	
Montana	2.1120
Mary I	6.6746
II	1.3240
III	0.4741
V.	5.4052
Mateusz	1.2463
Merkury	
Merkur (Chelewa)	4.5785
Melania	4.9575
Marja	30.9083
Marta	
Marg-Grace	16.1764
Marcel	7.2454
Mina	17.5148
Maria Teresa I	8.8068
II	
III	
IV	5.8113
V	1.7475
Maryna	4.7554
Meta II	
Mella	14.6623
Monte Carlo	15.9907
Milano	6.4875
Mirjam	1.0622
Mukden I	0.8392
Minerva	6.5510
Magdalena	5.7641
Mraźnica I	3.7176
„ II Stand.	13.4245
„ III Stand.	5.0935
„ IV Stand.	
„ V	2.6568
„ VI	
„ XII	23.0054
Nafta 31	1.1957
„ 32	0.9948
„ 33	
„ Jakób 29 S	1.2913
„ Paweł 30 S	10.0440
„ Jakób [illegible] S	1.4348
Nafta I	
II	
III	
V	
XI	1.5471
Nelson	1.8642
Natan	6.1368
Niagara	
Norbert	17.9164
Oil King	4.1446
Oskar-Mraźn.	3.8064
Oleum	2.4629
Oil Star	4.6206
Odra I i II	8.6485
Oswald	0.9812
Otylja	3.2802
Oleks I. i III.	1.1812
Oil Spring I II III	12.8561
Opeg	
Pasteur I	9.1373
II	11.4464
Piast	14.1491
Petrol	35.1569
Petromonte	
Panonia	0.6638
Plon	0.0655
Pontresina G. I	
II	12.2685
III	17.3680
IV	3.8532
V	1.9081
brit	8.2272
Piłsudski I	2.2774
II	13.6545
III	3.1305
Pogoń	2.4163
Piotr	1.3703
Polska Nafta (Wilson) VI	
Petain	41.2831
Popper II	2.8760
Pax	61.9341
Paulus	1.6778
Parsifal	5.3793
Pluto	5.4411
Ratoczyn I	
IV	0.6665
VI	1.0903
VIII	
IX	0.2257
V	
XI	0.6942
XV	
XVI	5.8046
XXIV	
XXV	17.2772
XXVII	
Karpaty 55	
„ 54	
Renia	
Renata	2.7307
Rena VIII Stand	
Rekord	
Robert	5.6427
Rudolf	
Ropa Bor.	3.1352
Rosa	

Kopalnia Mine—Grube	Cst.
Roman	8.6618
Rella	20.4939
Ratoczyn - Stand.	
Silva Plana I	4.4626
II	1.7696
III	3.6312
V	2.0587
VI	0.1977
VII	0.8665
VIII	
IX	1.6827
X	0.6274
XI	19.0913
XII	19.2135
XIV	0.7661
XVI	1.4656
XVII	0.2042
XVIII	
XIX	12.3931
XX	9.1616
XXI	6.9020
XXII	23.7892
Sydney	9.7687
[illegible] I	
II	4.8178
Stanisław Glück.	16.5921
Spitzman I	
II	
VIII	
Stefa II	6.2427
III	
Statelands V	2.6069
II	
III	3.4393
VI	58.3319
X	10.6413
XI	59.4172
XII	26.3707
XV	25.1604
XVIII	21.6717
XIX	52.7791
XX	6.2487
XXI	18.5230
XXII	15.0648
XXIII	11.6839
XXIV	36.5962
XXV	30.6121
Stella	
Standard I	[illegible]
II	[illegible]
III	[illegible]
VII	[illegible]
VIII	[illegible]
Sezam I	1.0448
III	0.9530
Sfinks	
Sosnkowski	
Sasyk VI	9.0595
Sienkiewicz	
Szczęść Boże I	2.6539
III	
Stefan I	
Skarb	
Tadzio	7.2280
Tadeusz	
Terlecki VII	
Toniusin III	2.1299
Tamiza	
Tatra	
Tryumf I	8.6576
III	8.4583
IV	
Tryskaj	4.3866
Tomasz I	
II	
III	
[illegible] I	8.4624
III	8.2978
IV	14.1559
V	7.9868
VI	12.7320
VII	0.9786
Ullman	18.5398
Ural	4.2162
Vulkan Horod. I	5.6634
Vulkan Horod. II	3.9446
Vulkan I	4.7860
II	1.6922
III	4.7986
IV	2.1700
Vera	
Violetta Mraź.	
Vanderbergh	
Wiktor	1.1302
Wisła	0.6322
Warszawa	
Witt	
Wiara	27.5316
Wanda G. I	8.7146
II	
Wanda-Bloch	6.6479
Wrocław	6.2558
Waliszko	31.5231
Walka	40.3762
Wiedeń II	5.7248
Wilno	
Wybuch	
Wagmann	2.9905
Wiłam	7.6898
Zuzanna	5.2089
Zyghard I	12.1730
II	16.3070
III	6.7698
Zygmunt IV	10.6743
Zdzisław I	8.0951
Zgoda	2.8355
Zeus	2.5458
Zofja I	9.6260
II	10.5931
III	12.3137
IV	4.7201
V	
VI	7.4883
VIII	6.1853
Zawisza Czarny I	22.8270
II	3.1056
RAZEM TOTAL SUMME	3435.1330

Z produkcji / De la production / Von der Produktion **3435.1330** odtłoczyły : / on avaient refoulé : / haben abgepeipt:

1 Petrolea	2718.5236 cyst.
2 Galicja	462.4815 „
3 Standard Nobel	254.1279 „
	3435.1330 cyst.

Z odtłoczonej produkcji / De la production réfoulee **3435.1330** / Von der abgepeipten Produktion — przypadają / il révient / entfallen

Małopolska: Premier	648.0619	
Małopolska: Naft. Przem. Małop.	70.0876	
Małopolska: Fanto	403.6336	
Małopolska: Nafta	306.6420	
Małopolska: Gal. Karp. T. Naft.	291.3925	1719.8176 cyst
Limanowa		423.7965 „
Galicja		320.5334 „
Standard Nobel		248.9190 „
Mraźnicka Rella-Mella		78.9501 „
L. Unikel, i Ska		32.5872 „
Josef Rothenberg		56.7220 „
Globus		22.5757 „
Gizela		27.6063 „
T. Łaszcz i H. Suchestow		8.3965 „
Tow. Przem. Ropn. (Oil Invest.)		12.8978 „
Em. Lockspeiser		35.4654 „
Belg. Nafta Borysławska		13.8779 „
Simon Stern		14.3636 „
Tow. Naft. „Bloch"		42.7247 „
Urycka Ska		1.8093 „
Gazolina		2.7307 „
Jakób Weiss		13.7686 „
Petropol S. A.		25.6289 „
Inne-les autres-Andere		331.9628 „
		[illegible] cyst

SCHODNICA

Azja-Ameryka	[illegible]
Artur	3.2588 „
Backenroth Abr. sen.,	15.8596 „
Backenroth Abr. jun.,	13.6924 „
Backenroth Ida	1.0092 „
Backenroth I. M.	2.1678 „
Sp. A dla przem. naft. i gaz ziemn.	106.0586 „
Galicja	62.4585 „
Zygmunt	„
Tryumf	„
Schodn. Ska Naft.	„
Brzozowski-Winiarz	14.9262 „
Blanka	
	219.4251 cyst.

PEREPROSTYNA

Róża	1.1797 „
Fela	3.0459 „
Podwawel	1.0673 „
Pereprostyńska Ska	
Sylva Nowa	
Sp. A dla przem. naft. i gaz ziemn.	19.9025 „
Fortuna	
	25.1954 cyst.

URYCZ

Rudolf	1.1219 cyst.
Ska dla przem. naft i gaz ziemn.	28.2490 „
Urycka Ska	68.1318 „
Backenroth i Ska	5.7806 „
	103.2833 cyst.

RYPNE

„Małopolska" „

WANKOWA

Małopolska „

STRZELBICE

Silva-Plana—Limanowa 18.0450 „

OPAKA

Małopolska 5.2700

RAJSKIE

Oil-Invest. (Tow. Przem. Rop.) 1.8600 „

DUBA

Małopolska „

PASZOWA

Standard Nobel [illegible]

Okręg górniczy: / District minier: / Bergrevier: **Drohobycz.**

Rekapitulacja.—Recapitulation.

Borysław-Tustanowice-Mraźnica, Łapaczki - Capt. Stat. - Fangst.	3435.1330
Schodnica	219.4251
Pereprostyna	25.1954
Urycz	103.2833
Opaka	5.2700
Rypne	
Wańkowa Leszczowate, Brelików.	
Strzelbice	18.0450
Duba	
Rajskie	1.8600
Paszowa	4.0000
Razem — Total — Summe	

BORYSŁAW.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy Rohöl	Prod. gaz gas Gase m³	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Bitto. ob. Charge [illegible]
Vanderbergh	MAŁOPOLSKA — Grupa Franc. Tow. Naft. Przem. Handl. — Group. des Soc. Francaises Petrol. de Prod. et du Commerce — Premier		1711	4	t		0·30				
Milicent			1415	6	t	0·20	0·05	1·54			
Sydney		947/37	1728	5	t	0·36	2·02	4·60	12/25	12/38	18
Boxal			1365	6	t	0·30	0·05	3·53			
Cesia			1728	5	t	1·40	2·—	[illegible]			
Egton		2236/1	1078	4	t	0·55			/38		20
Merkur	Naftowy Przemysł Małopolski	1149/1	1578	4	t	0·27	2·08	4·20	2/25	2/50	
Piłsudski I	Panto	1042/1	1530	5	t	0·08	0·60	1·—	8/41	wł.	12
3 m.-J. II		968/4	1531	5	t	0·50	0·67	4·—	5/42		
Zyghard I		968/1	1829	5	t	0·40	2·16	4·50	4/38		20
II			1629	6	t	0·50		5·33			
III			1398	6	t	0·23		2·48			
Johanna III.		2651	1531	6	tspd						
Jakób 29 S	„NAFTA"	695	1395	7	t	0·05	0·49		9/46		
Paweł 30 S		847	896	6	t	0·36			9/42		18
Jakób 31 S		788	917	7	t	0·03	0·62		3/45		
Nafta 31		815	1561	6	g-t	0·05	1·35			5/47	
32		800	1576	5	t	0·04	0·63			6/38	
33		777	1166	7	t	0·02	0·49				
Konrad I		968/1	1391	6	t	0·40		4·—	4/38		
7½ morg Joch II			1414	6	t	0·42		5·65			
IV			1472	6	t	2·45		33·41			
Arolo I Dawid I	Gal. Karp. Naftow. Tow. Akc.	998	1523	6	p	0·13	0·36		8/38	3/45	20
II II		997/998	1506	5	t	0·42	0·22	4·03			
Vulkan I		968/1	1455	6	t	0·18	0·45	1·65	5/41		20
Horodyszcze II			1506	6	t	0·13	0·45	1·25			
Oil King (Julcia)		2707/7	1405	5	t	0·13	0·25		5/30		21
Olex I		2711/2	1656	4	t	0·03	0·08		12/27	12/52	20
Everest (Nelka)		2707/3	1383	6	tspd				8/26	8/51	21
Ratoczyn 54		777	1545	6	tspd		1·55		3/20	wł	21
Ekwiwalent II	Sp. [illegible] „Ekwiwalent"		1389	6	t	0·57		5·35	12/25	12/38	
III		968/2	1743	5	t	2·50	1·20	23·26			
V			1321	[illegible]	t	[illegible]		13·11			
Berta I	LIMANOWA — Silva Plana — Silva Plana Sp. z o. p.	968/9	1411	[illegible]	t	0·06		6·07	6/37		18
Kozak			1524	5	t	1·05	1·40	14·87	9/36		
Silva-Plana I			1362	6	t	0·15	0·20				
II			1523	6	[illegible]	0·07					
III			1777	5	t	0·17	0·20				
V			1543	6	t	0·10	0·20				
VII			1566	7	t	0·04					
70 morg. Joch IX			1369	6	t	0·06					
X			1724	6	t	0·—					
XI			1344	6	t	0·56		8.33			
XII			1380	6	t	0·80		11·20			9 6
VI											
XIV		968/1	1491	6	t	0·04	0·60				
(Jack) XVI			1686	6	t	0·03					
(Marg. XVII			1313	[illegible]	t	0·20					
(Weyg.) XIX			1436	6	t	0·42		7·35			
XX			1376	6	t	0·38		6·92			
XXI			1573	6	t	0·17		2·55			
XXII			1593	4	t	0·78	2·50	13·23			
Ratoczyn I	[illegible] Sp. z o. p.	947/14	1451	5	g		10·—		12/25	12/38	18·5
IV			1532	4	c	0·05	7·30				
Tom VI			1675	5	t	0·02	2·60				
Bob VIII			1170	6	tspd	0·07		1·83			
Mac IX			1582	5	t	0·07	0·60				
Paula XI			1596	6	w		0·60				
XV			441	14	p	0·14		3·16			
XVI			1643	4	t-g	0·16	8·—	1·31			8
XXIV			1659	6	t	0·07	0·20				
XXV			1058	7	t	0·58	0·80	5·79			
XXVI			1707	4	w						28 6
XXVII			1457	7	w						
Aleksander II	Ska dla przem. [illegible] Sp. z o. p.	1040/4	1529	6	t	0·20		1·93	12/28	12/37	
III		1048/2	1536	6	t	0·58		6·38			
Bernard II		1040/1	1512	6	t	0·30		4·34	3/38		
Wiara II		1042/3	1290	7	t	0·90		11·87	7/37		

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Depb Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase	Całość [illegible] Piped Abged.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pontre- II	Galicyjskie Tow. Naft. „GALICJA" Sp. akc. - Soc. Ame — [illegible]	968/1	1461	5	p	0·40	0·45	5·67	1/38		
[illegible]			1389	5	p	0·60		7·63			
7½ Morg Joch [illegible]			1417	6	p	0·30	0·10	3·72			
V			1503	5	p	0·07	0·30				
Wanda I			1828	5	t	0·30	0·90	5·21	10/42		20
Mary I	Mary Padus — Przedsięb. Boryst. Sp. Akc. „Nafta Borysławska" w Polsce	968/1	498		p	0·40	0·50	3·61	5/38		
[illegible]			503	9	p			0·77			
32 m.-J. III			1783	5	p		3·70	2·92			
V			425	6	p		0·50				
Galatti III	Standard Nobel Sp. Akc.- Soc. Ame	968/1	1588	6	t	0·18			4/38		
Jerzy IX			1444	6	t	1·50		22·08			
Hunt XI			1494	7	t	0·28		2·89			
Sadler XII			1463	6	t	0·68		10·15			
Szczęść Boże III	Tow. Naft. „BLOCH"	2606	1318	5	t	0·20	0·66	2·64	3/27	7/38	
Kralup		2537/1	1340	6	t	0·30	0·40	4·78	11/26	11/38	20
Ropa		2455	1518	6	t	0·20	0·73	3·59	3/38		
Krakus		2619/1	1502	5	t	0·40		3·23	4/36		
Wrocław		1539	1555	6	t	0·15			4/36		
Borysławski I	LEOPOLD UNIKEL	2524/4	1663	5	t	0·20		1·44	3/27	3/43	
Felicyan		2528	1610	4	tspd					12/53	
Kapella I		2595/1	1186	5	t	0.15		4·33			
III		2577/5	1203	5	t	0·20		4·73			
Ludwik		2551/1	1179	6	tspd			1·28	8/26	8/51	
Adolf	A. Czeczowiczka	3232	1568	6	t				11/28		
Blochówka I	Simon Dische i Ska	2691	1333	5	t	0·13	0·48		3/27	3/52	
II		2688	1316	5	t	0·27	0·83	2·35	3/27		
III		2701/1	1328	5	g		0·20		5/39		
Bianka	Holend. Polsk. Ska Naft.	2632	1515	5	t	0·35		6·31	10/28		
Borysławski II	Hubicka Rafinerja	1225/1	1564	4	t	0·08	0·53	1·90	10/26	3/43	
Barbara III	Ska Barbara	403	1533	5	t	0·10	4·—		11/26	10/51	
Baku I.	„Iriag" A. T.	1059/3	1686	5	tspd			1.11	2/25	11/51	
Celina	Jak. Prochnik	2617/1	1367	6	t	0·23	1·66	2·56	1/36		
Diamand I	Zuckerberg i tow	2685	1395	5	tspd						
Dawidmann II	A. KALMAN	2581	1331	4	t				6/23	6/33	
III			1490	4	t	0·22					
V		2582	1706	5	o-m					6/48	
Donamon II	Tow. Przemysł. Ropnych	947/14	1580	6	t	0·20	2·—	3·01	12/25	12/38	
III			1372	5	t						
Eros (Hirsch) II	Bertold Goldberg	1280	1009	[illegible]	tspd		2·		1/48		
Estera	Zuckerberg i tow	2628	1209	5	tspd				10/35	/45	
Feniks I	Inż. Wolfsthal i Quittner	875	1421	5	gt		2·		5/26	7/51	
II		1875	1585	5	t				7/26		
III		855	930	5	t				7/26		
IV			787	6	t				12/28		
Goplana I	Joachim Schiffer	2271/4	1356	5	t	0·14	3·52	1,42	9/27	9/52	
Georg I	Scott, Buber i Sp.	2643/1	1506	4	t	0·25	0·66		[illegible]/27	11/35	
Gerti I Lubo VIII	Korischoner Brück i Ska	947/26	1651	4	tspd	[illegible]	[illegible]			5/40	
II mirska VII		868/2	1600	6	tspd						
Gottesmann IV	Lecker i Sp	2063	1063	5	sp						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Décharg. Piped Abgedrückt	bail lease Pacht	nouv. bail new lease neue Pacht	Charge Bel.
Henryk I	Dr. A. Goldhamer	947/35	1796	5	tspd		0 11	0.90	11/29		
Ignacy	O. Then	1048/1	1486	4	t	0·30	0·10	3·69	3/27	3/52	
Jutrzenka	Belweder Sp. z o. o.	bp. 1308	1232	6	t	0·20		4·41	5/42		
Janus (Debra II)	Ziemnafta S. zop.	2207	1051	5	wł	0 13	0·85	5.25	1/26	/42	
Józefina (Chot.)	„Iriag" A. T.	1063	1211	5	tspd			0.41	2/29	2/52	
Kościuszko I	P. Hacker	92	894	9							
II		140/2	1049	5	tspd		0·70		3/27		
III		141[illegible]/2	925	4					11/25	11/50	
Lenaryl II.	Ziemnafta Sp. z o p.	2280	986	4	s						
[Tytus] III			1132	5	t	0 12	0·27	2·90		10/42	
Livia (Petromonte)	L. Goldberg	1179	1641	5	[illegible]	0 16	1·26	7·91	4/26	4/47	
Mateusz	„IRIAG" A. T.	1057/1	1593	6	tspd	0 05		1·23	11/26	11/51	
Montana I	P. Hacker	1394/1	1076	5	tspd	0 06		2·84	12/42		
Melania	A. Kalman i Sp.	2688	1415	6	t	0·20	0·8[illegible]	2·75	7/36		
Marysienka	H. Dienstag	2322	1246	5	tspd				/25	wł	18
Maryna I		2487	1327	6	tspd						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. oil Robôt	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Décharg. Piped Abgedrückt	bail lease Pacht	nouv. bail new lease neue Pacht	Charge Bel.
Natan II	Pierw. Gal. T. A. Raf. Spir.	2652/1	1516	5	t	0·22	1·16	2·65	2,27	wł	16
Odra (Lotte) I.	Filip Trapp	2075	1022	6	t	0·11		3 —	10/25	10/50	
Oil-Star I	Weldmann i Neustein	2662/1	1322	5	t	0 15	2·25	2·45	5/36		
Piotr II	Bertold Goldberg	917/23	1298	4	tspd				5/24	11/36	
Pontresina Fr. I	Deteha i Sp.	968/1	1541	5	t	0·28	0 31	4 72	/38		
Ratoczyn Std. I	A. Klarfeld	968/1	1464	6	mr						
Sienkiewicz	P. Hacker	1428/1	1152	5	tspd			0·81	5/35		
Szczurjózefina II	Mraźnicka Sp Naft Della-Mella	947/15	1753	5	i		0·50				
Ural I	Akc. Tow Omnium	2680/2	1386	6	t	0 15	0 53	1 69	8/29	8/49	
Wanda	S. Bloch	1047	1381	5	t	0 23	0·50	6·4[illegible]	7/29	7/54	
Zgoda I	S. H. Poliak	2541/3	1333	4	t	0·10		2·05	10/26	10/51	
Zdzisław II	Filip Trapp	2117/2	1039	4	t	0·10	0·50	2·80	4/23	4/48	

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastanowiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
s zastanowiono — suspendu — eingestellt.
z zaniechano — suspendu complétement — ganzlich eingestellt.
zoz zaniechano i otwór zasypano — abandonne et le trou éboule — aufgelassen u. Bohrloch verschüttet.

KOPALNIA	WŁASCICIEL	Parcela	Głębok.	Dimens.	Stan	Prod. ropy	Prod. gazów	Décharg.	bail	nouv. bail	Charge
Albert	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Tow. Naft. Przemysłowych i Handlowych. Groupe des Soc. Françaises Petrol. de l'Ind. et du Commerce.	947/39	1243	5	s		0·08				21
Apollo III		1017	1171	7	s				8/38	3/45	20
Barber		2564/2	1514	6	z				1/27	12/38	20
Etna		19	1256	7	z				12/24	12/49	19
Ernuśka		2671/1	1535	4	z				5/31		20
Johanna I		2646/1	1326	4	s				11/25	11/50	
II		2645	1488	5	s						
Jan Albert I		1163/2	1330	5	s						
Kornhaber II		2365	1512	5	s				2/29	2/54	6 5
III		2381/1	1299	5	s		0.24				
IV		b. 476	1286	6	z		0.10		4/26		
V		2381/1	1292	5	s		0 13				
Kazimierz I		2418/2	1568	4	z		0.09				
II			1281	5	z						
Koppel I											
II			1325	4							
Leo		947/38	1334	4	s						
Nafta 18			1205	4	z						
21			1000	4	z						
22		830	1526	6	s						
25			1192	4	z						
26		830	1359	5	s						
30		931/1	1564	5	s		0·82			2/43	
Olex II		2710/1	1306	5	s				12/27	12/52	
III		2710/2	1261	6	s		0.40				
Olga I		1174/3	1307	7	z		[illegible]		6/26	6/51	
II		1171/3	446	10	z						
Port Artur I		947/3	1285	5	s		0 85			9,46	15.6
II		1165/1	1441	5	s						9.35
Ratoczyn 53			1111	7	z				9/21	wł.	
55		947/8	1483	6	s						2.50
Rogawski			1205	4	z				4/23		
Sophie			1017	6	z						
Signe		2252/2	1109	6	s				12/28		20
Syndykat XXII			1378	5	z						
„ XXIV			1139	7	z						
Vulkan Hor. III			39	9	s				5/41		20
Zyghard IV		968/1	1046	7	s						
VI			103	14	s				4/38		20
VII			262	12	s						
Lili VIII			933	9	z						
Donamon I	TOW. PRZEM. ROPNYCH.	947/14	1546	4	s				12/25	12/38	
Grymajło I		889/1	1202	4	s						
II		891/2	1563	5	s				11/45		
III		947/19	1606	5	s						

KOPALNIA	WŁASCICIEL	Parcela	Głębok.	Dimens.	Stan	Prod. ropy	Prod. gazów	Décharg.	bail	nouv. bail	Charge
Galicja III	Galicyjskie Tow. Naft. „GALICJA" Ska Akc. — S[illegible]	885	1546	4	z						
VIII			1200	5							
IX		2432					0·50				
XIV		2669/1	1317	6							
XV		2676	1333	5			0·05				
XVI		2669/1	1165	6							
XVII			792	6							
XXII			1089	4							
XXIII		2345/1	1017	4							
XXIV			975								
XXVI			1274	5							
XXVII		2346/2	1360	4							
Wanda II		968/1	1362	6	s						
III			476	10	s				10/42		
Pontresina I		968/1	1434	5	s		0·40		1/38		
Berta II	Tow. Naft. LIMANOWA	968/2	1734	4	s				6/37		19
Bernard I					z						
Silva-Piana IV		968/1	1337	7	s						
VI			1347	7	s						
XIII			1569	6	[illegible]				9·38		9.
XV			1447	7	s						
XVIII			1335	7	s						
Ratoczyn V		947/14	1361	6	s						
VII			1375	5	z						
X			1623	5	s				12/25	12/38	[illegible]
XII			779	9	s						
XIII			631	10	s						
Aleksander I		1040/2	1547	4	s				12/28	12/37	
Silva VIII					z						
Camus V	SKA AKC. Standard-Nobel	968/1	1375	6	s						
Brummer V			1467	6	z						
Ralli II			1392	6	z						
Dumba VI			1473	6	s				4/38		
Drash VII			1377	6	s		0 39				
Rena VIII			1360	6	s						
Brugger I			1332	6	s		0·14				
Mary IV	SKA AKC. **Nafta Borysławska**	968/1	827	9	s				5/38		
VI			656	10	s						
Padua I			963	7	s				5/41		
Stanisław		2115/1	1455	5	s		0·57		3/43		

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimes	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Artur	Karol Eisenstein	2401	689		z						
Anna II	Łaszcz i Bruger	2543/2	1590	5	z				2/7		
Alzacja	Sp. naft. Favorit	692	867	6	s						
Amalia (P. Art. III)	B. Hoffner i Ska	1160/1	1222	5	s					9/46	
Aniela	General Petroleum	1175/1	962	6	s				5/26	5/51	
Adela III.	Dr. Stefan Freund	2314	976	4	s		0.90		/26		
Barbara I		903			s						
II	Browak Sp. naft.	905	1218	5	s				2/25	[illegible]	
Britania	Inż. Klarfeld		1657	4	z						
Bojko	Bäcker i Seemann								3/25		
Bodenkredit	H. Binzer i Ska	2322	1525	5	z				10/25		
Beck I	Ska Akc. Irlag	1338									
II			1100	5	z				3/25		
Beskid	Polski Przem. Naft.	1151	1238	9	z				5/38		
Charlotta	M. Tepper i Ska	2051–2054	1140	5	lr				2/29		
Dora I (Marja)	Ska Akc. Browar	2441	600	9	z				11/39		
Chełm	L. Diamandstein i Ska	2058	102	14	z				43		
Charitas I		1157/2	1367	5	s						
II	Ska Akc. Gazolina				z						
Chrobry		2731	1183	5	s		0.73				
Concyliant	J. Liebermann	2328/6	1435	4	z						
Diamand I	Zuckerberg i Ska	2685	1395	5	s						
III			30	14	s						
Donamon I	Tow. Przem. Ropn.	947/14	1546	4	s				12/25	12/38	
Eros I	B. Goldberg i Ska	1280	1014	4	s				3/43		
Esperanza	E. Lockspeiser	1357			s						
									8/26		
Felicitas											
Goplana II	J. Schiffer	2263	1171	6	s				2/29	9/52	
Gerduś		720/5	1178	6	z						
Giusel-Perutz I		689/2	1035	4	z						
II	Sasko Galic. Syndykat	670	1208	5	s		0.20			8/47	
IV		655	930	5	z						
Gaz	Związek Zakł. Gaz	2378	1011	4	[illegible]		0·09				
Gottesman I	J. Horszowski	2062			z						
Helena	Sp. Naft. Elisabeth	1109	1180	5	s				3/27	3/52	
Hekla I					z						
II	H. Mendelsohn i tow.	1136	1160	5	z						
III			1470	5	z						
IV			1200	5	z						
Hahn Würzberg		1164									
Hazay		2322	116	14	z						
Irma		2172/5	1383	5	z						
Ida II	Dr. St. Freund	2312	1070	4	s		0.75		[illegible]/26		
Jurek K. O. 15	Filip Trapp	2292/1	1000	4	s				10/25	48	
Jeonette	L. Schutzmann		1190	4	z						
Jasienicki Mały	wł. H. Fiebert	947/35	1572	5	s						
Kanada	P. Gilowski	1156/2	1271	6	s		1·20		5/26	5/51	
Kaukaz	Austr. Polska Ska dla Wydob. Ropy	1067/2	1318	5	s		1 —				
Kasa Oszcz. 16	Filip Trapp	2131	1274	4	s						
Kaiser Wagman 9											
12											
21											
27											
Kamilla I	Comp. Inter. des Petroles	1202/1	1642	5	z				7/27	7/45	
III		1207/1	1580	4	z						
Klaudyusz I	Inż. I. Wiśniewski		1190	6							
II			1430	5							
Kleiner		b. 501	955	5							
Kmicic	Blumenkranz M.		600	7	z						
Na Kanaku	J. Miczyk		1178		z						
Na Kostmanie	Kostmanitr		620	6	lr						
Kaźik		1372	588	6	z						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimes	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Lwów [Tyzia]			680								
2	Lang i Sp.	2121	320	10	z				10/25	10/50	
3			880		z						
Likurg I	GLOBUS	1212	725	9	s				5/37		
II	Międzynar. Sp. naft	1213	903	9	s						
Lusia	Krak. Sp. Naft.	222	1106	6	s				/49		
Limuś	Angress i Brettholz	2225/1	1180	5	z						
Landesberger	Baraniewski i Sa	2496	1600		z				3/46		
Lenaryl II	D. Wilf i Ska	2280	1100	4	z						
Lubomirska 5	Lux Salo	844	1242	5	z				5/25		
Maurycy	M. Metanomski	2569/2	1595	4	s		0·90		12/26	12/51	
Marek	Dr. Tiegermann M.	1275/2							6/26		
Minna 9	Dr. Freund		1165	6	s						
Mickiewicz	Kl. Wechselberg	1156/2	1321	5	s				7/29		
Natan I	Gal. Raf. Spir.	2658	1326	4	s				2/27	wl	
Odra II	Filip Trapp	20 75	909	4	s					8/48	
Oskar	Rella-Mella	1077	1319	4	z				3/25	3/43	
Poznań	Ste de Redevences	2630	1395	6	s				10/28		
Piotr I	Bertold Goldberg	917/23	1207	6	s		0·75		5/24	11/36	
Poniatowski ks.		947/14	1244	7	s		1·40		12/25	12/38	
Polsk. Naft. VI.	Polska Nafta S. A.	1513	1537	6	s			1·07	4/44		
Polonia	Angeia	3326/2	1195	5	z						
Petrus	A. Kalmann i Ska	2323/	1264	6	z						
Port Artur II	O. Jarosz i Sp.	1165/1	1441	5	s					9/46	
Renia	J. Rohrberg	851	1607	6	s		0·50		/25	5/40	
Regina	L. Diamandstein i S.	2124/2	1431	5	s		1·50				
Robson XXIV	W. Robson i Ska z o. p.	1006	1006	5	s						
X.			583	6	s						
RATOCZYN" „KARPACKI	Spółka Naftowa „R E K O R D"	22 otwory puits-Sonden			s		0·84		6/36		
Stefania VII	Dr. Stefan Freund	2310 2311	945	6	s		1·10				
Sobieski I	Tow. dla prz. naft. Sp. z o. p. Kraków	1279/1	1558	5	s				10/29	10/54	
II			472	10	s						
Stefan I	Br. Sassyk i Sp	2346/2	1393	5	s		0·50			11/50	
III			960	7	s						
Schutzmann I	M. Blumenkranz i Sp.	1329/2	1158	5	s				11/24		
II			1282	4	s		1·83				
Staś			804	5	z						
St. Wiśniew. I.	Sasko-Gal. Synd.	2780	978	5	z						
II.		2452	875	6	z						
Szczęść Boże I	Tow. Naft. Bloch	2606	1238	5	s				3/27	7/38	
Szczur Józef I	Rella-Mella	947/15	1399	4	s					11/45	
Stach	Angress Brettholz	1372			z						
Tośka I	Maks. Stern	2344	1166	6	s						
Tomasz I	Br. Lecker	947/33	1416	5	s				10/28	10/52	
II			880	5	s						
III			1012	6	s						
Tyśmienica 9	Tow. Tyśmienica				z						
Tatra	Polonja Sp. A.	1116	1643	5	s				5/39		
Ural II	Akc. Tow. Omnium	2680/1	1337	5	s				8/29	8/49	
Violetta	Comp. Int. d. Petr.	1082	1385	5	z				12/28		
Władysław I.	E. Lockspeiser	2362	130		z						
Willi I	Polonja Sp. Akc. w Budapeszcie	1155	1649	5	s				5/38		
II		1136/2	86	14	s						
Wit	Polski Przem. i Ska	947/1	1502	4	s				10/36		
Wotan	A. Kalmann i Ska	2662/3	1090	7	z						
na Weinberg.	Dr. A. Friedmann										
Zgoda II	S. H. Pollak	2540	1505	5					10/26	10/51	
Zdzisław I	Filip Trapp	2115/3	1060	6	s		0·12		4/23	4/48	
Zbyszko	Comp. Inter. d. Petr	1071/1	1285	5	z						
Zgoda III	S. H. Pollak	2540	695	7	chs					10/51	

Dzienna produkcja: — La production journalière The daily production: — Die tägliche Produktion	32.31 wag.	Odtłoczono włącznie: — Refoulé: Piped over: — Abgepeipt	inclusiv. 16/4 1930	419·35 wag.

TUSTANOWICE.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase	Odtłoczono	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Borak I	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych — Groupe des Soc. Francaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce — PREMIER	4437/2	1241	5	t	0·04		0·78	11/26	11/42	
Edna IX		4437/2	1312	5	t	0·02	0·15				
Hubicze II		4437/4	1269	5	t	0·05	0·80	0·68	3/26	3/51	
Dorrit VI			1262	6	t-g	0·04	0·91	0·55			
Lusia XI			1352	5	t	0·10	0·03				
Georg XVII			1283	6	t	0·01	0·24				
Dereżyce III		4437/3	1592	4	t	0·35	2·78	4·65	11/25	12/50	
IV			1349	6	t	0·19	0·57	2·47			
Eileen V			1278	5	i		0·85				
Marg.-Grace X			1312	4	t	0·55	0·20	7—			
Magdalena XV			1341	6	t	0·20	1·43	2·33			
											21
Henry VIII		4437/6	1560	5	t	0·20			1/27	1/52	
[illegible] I		4434	1341	5	tspd		0·75				
III			1482	5	tspd						
IV		4437/1	1316	7	s-g		0·42				
V			1414	5	t	0·09	0·37	0·99			
VI		4431	1294	6	t	2—	0·31	27·55			
VII			1592	5	s						
VIII			1756	5	s						
IX			567	10	s						
X			1507	6	t	0·37	2·75	2·90	2/26	2/46	
XI			1314	5	t	2	0·68	30·71			
XII			1369	5	t	0·90		11·72			
XIII		4437/1	1515	6	s						
XIV			135	14	s						
XV		4434	1376	5	t	0·85	0·51	12·98			
XVI			853	10	s						
XVII			1502	6	rk		1·79				
XVIII			1540	6	t	0·75	1·35	6·67			
XIX			1543	6	t	1·70	1·27	20·45			
(Laroche) XX			1572	5	w-t	0·25	0·30	3·47			
XXI			1472	6	t	0·60	2·03	7·82			
XXII			1431	6	t	0·50	0·48	12·30			
XXIII			1316	6	t	0·36	0·98				
XXIV			1350	6	t	1·20	1·18	19·40			
XXV			1554	6	t	0·96	4·38	11·75			
Stat. południe			925	10	w						
Maria Teresa I		930	1322	5	t	0·31	0·73	3·75	3/27	3/52	
II		944/1	1323	4	s-g		0·49				
III		932	1229	5	obr						
IV		926/2	1328	5	t	0·23	0·85	2·82	7/30	7/55	
V		926/1	1350	4	t	0·06	0·36	0·75	[illegible]	12/51	
Mina		955/2	1681	6	lk				11/30		
Marcel I		[illegible]	1222	5	t	0·25	2·15	2·47	11/30		
II			1558	6	g		0·08				
Waliszko		2003/9	1172	5	t	1·05		13·57	6/35		
Długosz		1473/1	1241	6	t	[illegible]	0·51		1/30	1/55	
Gal. Ska II		1645/1	1217	5	s-g		0·62		12/41		
IV			1249	5	s-g		0·58				
Br. Popper II		2508/1	1281	5	p	0·08	1·14		9/28	9/53	
Wisla		734/3	1268	4	t	0·02	0·17		12/31		
Niagara II		718	1246	6	tspd	0·01	1·27		1/57		
Tadeusz		1068/2	1220	6	s				11/30		
Kalifornia II		1100/1	1315	4	t	0·13	1·21		12/31		
Pluto I		1059/2	1243	4	t	0·14	1·25		9/31		
Katarzyna I	Nowy Przemysł Małopolski	1023/2	1104	5	s				11/31		
Plon		621	1236	6	s-g		7·39		12/45		
Eleonora		1262/1	1228	5	t	0·40			3/32		
Kujawy		1403/2	1227	5	t	0·08	0·57		9/26	9/51	
Laura		1693/2	1365	5	t	0·02			4/27	4/52	
Sass I		1819/1	1517	4	s-g		0·69		12/41		
Walka (Wisia)		909	1384	5	t	1·40	0·82	20·90	7/34		
Emanuel		1053/1	1306	5	t	0·12	0·27	1·60	3/33	wł	
Elsa		1623	1416	5	t	0·20	0·78		7/29		
Johanna II		2532	1221	5	s				3/46		
Babycz VI	Spółka Akcyjna — Soc. Ame. FANTO	2596/4	1453	4	s				7/28	wł	
Daisy Bleriot		638/1	1354	6	tspd	0·05	0·18		1/37		
Elżbieta		1565/1	1230	5	t	0·74	1·22	8·35	4/29	4/54	
Esti		4434	352	10	z				6/34		
Franciszka		1564/1	1206	5	s				1/39		13
Freudenh. XI		2622/2	1416	4	t	0·18	0·38	2·62	7/28	9/53	
Oliński II		2499	1254	5	t	0·12	0·05	2·02	11/28	wł	26
Herzfeld I		4437/1	1377	6	t	0·30	0·19	2·91	2/26	2/46	
II			1392	6	t	0·57	0·24	4·92			
(Irena) III		4434	1356	7	t	2—	0·76	19·77			
Haller		4434	1819	6	lk				6/50		
Kniep I		4434	1274	5	t	0·60	1·22	8·45	2/26	2/46	
Liliom I		1579/2	1295	5	t	0·12	0·08		3/27		20
II		1575/2	1270		s						21
Marja		1565/2	1214	5	t	1·10	1·58	16·15	4/29	4/54	
Opeg		639	1328	7	s		0·10		1/37		25
Robert		4434	1732	6	t	0·17	0·81		6/34	/57	18
Zeus		1262/1	1199	5	t	0·09	0·63	2·50	2/32		
Zygmunt		4432							1/37		
Paulus II		1262/2	1247	6	t	0·07			2/32		
Pax		644/1	1253	5	t	2·20	0·43	29·63	12/33		

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Jan Kanty VIII	Sp. A.kc Nafta Soc. ame	787/3	1343	5	t	0·09	0·33	1·50	3/32	3/57	18
IX		789/1	1240	6	s	—					
X		790/1-790/3	1344	4	z						
Bank X	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przemysłowych i Handlowych — Groupe des Soc. Francaises Petrol, de l'Ind. et du Commerce — GALICYJSKIE KARPACKIE NAFTOWE TOW. AKC. dawniej Bergheim & Mac Garvey.	2636/34	1288	5	z				12/41		15·5
XV			1273	5	z						
XVI			1281	4	tspd		0·13				
XVII (10 m-J)			1408	5	s						
XVIII			1350	5	t	0·04	0·36				
XIX			1419	4	t	0·20	0·75	2·24			
I			644	4	tspd						
XXXI			964	5	tspd	0·02	0·10				
VI			450	9	tspd						
XXXIV			1469	7	tspd	0·03	0·21				
Bukowice XXI		1569	1325	5	t	0·03	1·38		12/41		15
XXII			1316	5	t	0·21	1·31				
XXIV			1281	5	t	1·25	1·10	19·24			
XXVI			1284	4	t	0·75	3·63	8·85			
XXVII			1337	6	t	0·30					
XXIX											
XXXIII			1148	6	s						
XXXVIII			1281	5	z	0—					
XXXI											
Dąbrowa III		4317	1305	4	s				12/26	8/51	18
IV		4315	1443	4	t	1·11		14·45			
VI			1366	5	tspd		0·11				
VII (65 m-J)			1524	4	s						
VIII		4317	1357	6	t	0·80	0·57	10·90			
IX			1422	6	tspd		0·19				
V			1327	6	tspd						
X			1499	5	s						
XI			1479	7	z						
Jaberg			1064	7	w						
Glinnik XXXIV		2636/34	1469	6	tspd				12/41		
XXXV			1384	6	t	0.04					
XXXVI			1123	6	t	0·46	0·58	5·28			
XXXVII			641	9	s						
											16
Kate 3½ m-J I		862/2	1283	5	t	0·30	0·73	5·—	3/34		
Ponerla XXV		1569	1552	5	s				12/41		
XXIX			1176	6	s						
XXX		1572	1263	5	t	0·15	0·14	1·04			
											18
Hansaglück		1303/4	1325	5	z				10/30		22
Stan.-Glückauf		1575/4	1241	5	t	0·80	0·20	7·75	1/37	1/57	
Vulkan I		4435/1	1323	4	t	0·15	1·21	1·17			
II		4437/1	1355	5	t	0·06	1·37				
III (20 m-J)		4435/1	1327	5	t	0·15	2·35	1·66			
IV		4437/1	1486	6	tspd	0·07	0·91				
V		4435/1	65	14	z						
Champagne I 20 m-J		4434	1401	5	t	0·15	0·35				
II			1378	5	s						
Fortuna I		4323	1514	5	t	0·04	0·78				
II 27 m-J		4331	1533	6	t	0·30	1·47	4·58			
III		4323	1493	5	t	0·06	0·88				20
IV			1501	6	t	0·60	1·65	8·—			
Alfred I	Galicja Ska. akc. Soc. ame	1483	1148	4½	p-g	0·05	1·12		6/30		
Juljusz		1309	1643	4	p	0·08	0·15		7/30		
Tadeusz		694/1	1222	4½	s-g		0·95		3/27	3/52	
[illegible] II	Spka Nft. Soc. petr. URYCKA	2391	1513	5	t						
III		1820	1186	6	s						
IV		1145	1160	6	t		0·10	3·04	/29		
V			1315	6	t						
VI			1273	6	t						
Gartenberg I		2636/16	1468	5	s				wł		
Schreier I		2462	1313	5	g		0·40		7/46		
[illegible]		2463	1247	6	g						
Flora II	Józef Rothenberg	1901	1182	7	wt	0·45		3·50	6/25	6/50	
Petrol I		4437/2	1242	6	t	0·70					
II 10 m-J			1318	7	t	0·60	1·10		7/49		
III			1415	7	t	0·30					
Wilno I		1727	1202	5	s-g		1.18		3/27		
II			1431	5	s-g						
Aurora	[illegible] BLOCH	1913	47	10	s				[illegible]		
Edison I		1971/1	1010	4	tspd	0·05		2·32	8/38		
II		1973/1	1361	6	t	0·22		3·79			
Moneta I		1915	1145	5	w				8/38		
II			187	10	s					1/48	
Frania	Emanuel Lockspeiser	1560	1247	6	t	0·45	1·55	3·94	12/32	wł	
Felicjan I		806/1	1468	6	s				7/32	7/57	
II		807/2	1332	5	s						
Genia		2635/2	1482	4	t	0·25	0·92		5/29	5/54	
Luiza		904/2	1530	4	t	0·35		4·13	3/27	3/52	
Otylja		1524	1611	5	t	0·13	1·50		11/30	11/55	
Wiedeń I		838	1412	6	t	0·03			7/32	7/57	
II		839	1309	5	t	0·25	1·10	2·87			
Zuzia		2530	1348	5	zr		2·		7/28	7/53	

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok Profond. Depth Tiefe		Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile Rohöl	Prod. gazów gaz	Odtłocz. Déclar. Piped	dzierż. bail lease Pacht	wydzierż. bail lease Pacht
Aladar-Lili	N. Halpern Sp.	2001/1	1216	5	tspd	0 04	0·78	1·09	10/30	
Annen	Halpern, Wegn. i Sp	1106/1	1230	5	s				11/31	
Aba	Jakób Weiss	2555/1	950	5	g		0 56		/26	/51
Aliks XIV		4437/6	870	7	s				1/27	
Albion	Ska Akc. Petropol	1569	1311	6	t	0 55	1·70	5·45	12/41	
Bohemia	J. Schiffer	1222/1	1278	6	t	0 13		4 09	3/33	
Banzay	Mina Buber i Sp	2462/2	1536	5	t	0 45	0·68		3/27	3/52
Bronisław	Tegen Sp. Naft.	1592/2	1505	5	t	0 50	1·28	7—	12/26	12/51
Bawarja	Lamet i Spółka	1096/3	1262	6	z					
Banknot	Grünwald i Scheinfeld	1702	1327	5	t	0 09		1·72	7/29	
Belweder I.	Gmina Wolanka	4437/5	1365	4	s		0·30		1/27	1
Bank of Engl. I	Simon Stern	1877	1060	5	tspd				8/38	
Barcelona I [Jenny]	Hiszpańsko Polska Ska Naft.	1788-1792	1394	[illegible]	s		0·10		11/30	
Cecylia	Gartenb. i Schreier	2384/1	1380	4	tspd		0·52		12/30	
Clay	Dr. S. Hecht	2510	1028	5	tspd				9/26	9/51
Carlos	Ellenberg i Sp.	1799/2	1456	5	s				10/29	
Columbia	Eksplatacja	898/2	1575	4	t	0 23	0·20		/30	/55
Cesia Harding I	Dr. Rottenstreich Dr. Brüstiger i Ska	1645/2	1456	6	s	0·24	0·66	3·50	11/41	
II			1240	6	tspd					
III			1254	5	t					
Domeny I	Domeny S. z o. p.	4434	1685	5	z				/38	
Dembowski	Gazolina S. z o. p.	1466	1320	5	g		2 80		4/27	4/36
Dziunia	Sch. Kartagener	1700/2	1572	4	t	0 15	0.35	3·98	4/27	
Długosz-Łaszcz	Dressler Broniowski	1819/1	1077	5	tspd		0·90		/41	
E[illegible]ia	Wegner. Pomeranz	2354	1375	5	s		0 26		10/25	
Eugeniusz	Licht & Bäcker	1223/2	1636	5	s		0·25		11/28	
Ernestja	Eksplatacja	885	1476	5	s				5/30	
Emil	Sz. Dische i Sp.	1837	1273	6	s				/27	54
Elgin	Scott i Buber	2509	1426	4	chs				11/26	wł
Emilie	L. Diamandst. i Sp.	2333	1240	5	s				10/42	
Elda Filip III	Gartenberg i Sp.	1643	1305	6	w-t	0 10	0·92		12/26	12/51
Erna IV.	R. i M. Terlecki	2606	780	4	tspd		0·29		10/31	
Ernestius Filip II	H. Suchestow	2492/1	1274	6	t	0 10			2/28	2/53
Ewa [Erd.XVI]	Ska Akc. Petropol	1535/1	1312	5	t	0 30		5·50	10/31	
Faust	Halpern, Wegn. i Sp	1226/1	1325	6	s		1·40		1/30	
Felicja	Gazolina S. z o. o.	831	1432	4	s					6/50
Fortuna	J. Schiffer	1681/1	1598	4	tspd	0 05	0·96	1·06		
Fiume I	Brzozowski i Winiarz	1222/1	1153	4	t	0 10	1·71	0·89	1/38	
II			1448	5	t					
Getruda	Galiz. Oel Ind. A. G.	580/1	1391	5	s				1/32	
Gwiazda Półn.	Simon Stern	541/1	1252	5	s		0·20		2/32	
Halka	I. Steuermann	1174/2	1465	4	s-g		0·22		12/26	
Hilda	M. Fink i Sp. S. A. Teicher i Kriegel	1551/1	1291	[illegible]	[illegible]		0·80		5/29	
Hungarja	M. Schonfeld	1467	1358	6	s					
Herta I	L. Diamandstein	2333	730	7	ł	0·10	3·30	3 39		
II			423	10	w					
Henryk I	Inż. Wład. Skoczyński	1737	1816	4	t	0·10	1·25		12/30	
II		1736/2	1640	5						
Isabella	Dr. S. Hecht	2491	1376	5	g		0·53		/41	
Karol	I. Schönfeld i Ska	1850	500	9	i					
Jawa	Halpern i Wegner	1390	1308	4	t		2 —		10/46	
Józef	Sp. z o. o. Mukden				tspd			0·66		
Klara	Austr.-Polska Sp. dla Wyd. Ropy	2335/1	1524	[illegible]	[illegible]		1·27			
Kopernik I	Simon Stern	1907/1	1087	5	t	0 16			8/39	
II		1909/1	1208	6	p	0 13				
Krakowianka	Inż. H. Felter	1891	1085	6	t			0·99	9/38	
Kismet	Akc. Sp. Iriag	1342/1	1250	6	s		0·11		5/31	
Kubuś	Eidikus, Kraft i Arnold	961/2			s				2/27	2/52
Käte XIII	Gmina-Commune Tustan.	4437/5	1559	6	s				1/27	1/52
Kinga I	Inż. Kielesiński i Ska	2546	1415	4	t	0·08		1 42	8/28	8/53
II			1243	6	t					
Kramer	Jutrzenka Sp. z o. p.	955/1	1190	4	s				2/27	2/52
Ks. Józef	J. i B. Prochnik	2619/4	916	9	s		0·15			1/52
Kellogg	B. Schönfeld	2624/1	740	7	tspd				9/28	
Los Angelos	B. Schönfeld	2619/4	1436	4	s				/43	
Las szlach. I	Gmina— Commune Tustanowice	4437/[illegible]	1510		s				/39	
Las szlach. II			1219	5	tspd		0·80		1/27	
Leon	Eksplatacja Sp.nft.	875/2	1630	6	t	0·26	0·60	6·39	10/26	wł

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle	Głębok Profond Depth Tiefe		Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile Rohöl	Prod. gazów			bail lease Pacht	Etto. obciąż. Charge Belast
Lesław	Licht i Bäcker	1055/1	1186	5	g		2·10		7/32		
Lohengrin	Globus sp. naft.	1578	1264	6	t	0·65	0·20	10·30	1/37	1/57	
Litwa II	O.Halpern, Gilowski Wegner i Sp.	2518/3	1242	4	t	0·10	1·97	2 85	10/26	10/51	
III		2518/1	1278	5	s						
Lola-Ella	Spółka Lola-Luśka-Halka	1770	1342	5	s-g		0 25		3/29		
Lucky Star I	Dr. J. Hausmann i Ska	2624/1	1443	4	g		2·47		7/28		
II			1381	4	g						
Livia	Inż. Machnicki		1645	4	[illegible]		0·95				
Liljen	Herman Ehrlich	1596/2	1269	5	t	0 20		2 61	12/26	12/51	
Locarno	Oljo Sp. Naft.	1429/3	1260	6	t	0 16			10/31		
Lena	Dr. Dattner i Ska	1661	1309	4	t	0·10	0·25		/29	/52	
Łaszcz	Polonia i Spółka	1344	1548	4	t	0 22	1·83	2 51	/31		
Mora II (Władysław)	Spka Akc. PETROPOL	1445	1034	6	odb				11/31		
Magda	Goldman Kranz i Sp	2351/7	1005	7	gł	0·05	4·—				
Mamcia	H. Bard	1180/3	1265	5	s				4/31		
Minerwa	Brzozowski, Winiarz	1586/1	1477	5	t	0·21	0 50	2·12	3/27	3/52	
Marysia I	Gemont Sp. naft.	2519/1	1155	5	s				8/28	wł	
II		2519/4	1283	5	g						
Merkury	Spadb. M. Zucker	1875	1205	6	tspd		0·30		/38		
Mukden I	Sp. z o. p. Mukden	993/1 i 2	1305	5	t-g	·—	2·	1·08	4/27	4/52	
„ II		990/3	1223	4	[illegible]						
Mela I	Henryk Suchestow i Spółka	2636/45	1425	4	t		0·24		12/26	12/41	
II			1375	5	s						
Margot	M. Eisenstein i Bracia Stosius.	2336/2	768	6	ł-g		2·43		4/23	4/48	
[illegible] [Filip IV]	Hiszp. Polsk. S. Naf. i Dr. H. Grünhaut	2493	1214	5	s					12/51	
Marja-Adela	Jadwiga z o. p.	2019/1	25	12	w						
Nelson	L. Diamandstein	1892/1	1420	5	tspd		0 25	0·40	1/38		
Nafta I	Broniowski i Scheinfeld	1526	1296	4	tspd		1·13				
III											
V		1521	1251	4	t	0·20		4·94			
II	Tow. Naft. ERHA	1497	1325	5	tspd		1·60	0·20	4/30	4/55	
XI		1568	1326	6	t	0 12	1 39	1·75	wł		
Oleum	Polonia i Eidikus Kraft i Arnold	1358	1636	5	t	0·10	0·48	1·27	1/31		
Opeg II	Eidikus, Kraft	818	1287	5	w		0·46		10/32		
Oswald Abazja	Bron. Jackowski	1514	1261	4	tg	0 —	4·49	1·61	1/27	1/52	
Panonia	Simon Stern	1867/1	1550	6	tspd		0·70				
Paweł I.		634	1476	4	tspd				10/26	10/37	
II.		631	1199	6	tspd						
Popielanka	H. Schrekinger i Sp.	2334/2	1242	5	s				/27	/51	
Piast I	Scott i Buber	820	1317	6	t	0·45	0·15	4·77	10/32	/51	
Perla	Józef Ellenberg.	1798/2	1511	5	s		0·29		10/29		
Parsifal	Globus Sp. naft	b 166	1323	6	t	0·20		2 88	1/37	1 57	
Praga II	J. Gartenberg		60	10	s						
Parnes II	Rella-Mella S. A.	1884	1168	6	s				2/27	wł	
Rosa	Bloch i Metanomski	2388	1444	4	s		0·87		11/31		
Renata	Gazolina S. z o. p.	826/1	1334	6	tg	0 08	1·90		5/32		
Rudolf	Eksplatacja	869/1-2	1412	5	s				3/35		
Rockefeller	Oil Invest Assoc	1536/2	1170	6	s				12/31		
Rozwadów	L. Diamandstein i sp.	1419	1320	6	s		0·16		9/26	9/51	
Roman	Ska Naft. Roman	1750	1334	5	t	0 33	0·10	9·70	12/30	12/55	
Rossberger IX	H. Schrekinger i Sp.	2638/5	1432	5	ł						
									5/29		
Stefania I	A. Kalmann	1647	1425	5	tspd			1·10			
Sezam I	[illegible] Wolski, Szczepanowski i Sp.	1712/2	1400	5	ł			0·95	4/30		
II		1715	1100	5	ł			1·80			
III		1719/1	1305	5	tspd			0·85			
Stefa I	Simon Stern	1844	912	6	tspd	0 22			6/32	6/57	
II		1845/2	1325	6	t						
III			790	7	ł		1·50				
Stella	Browak Sp. z. o. p.	2593/3	1185	6	tspd		0·98		11/29		
Słotwinka	Eidikus, Kraft i Arnold	1034	1034	4	s		0·42		10/29	wł	
Śląsk		1413	1275	5	s		0·42			9/51	
Tomasz XII		4437/6	1565	5	s						
Tryumf I	Leopold Unikel i Ska	2518/2	1250	5	t	0·26	0·34		7/28	7/53	
II			1319	5	o-m						
III		2636/44	1617	4	t	0 23			5/27		
IV		2526/1	1418	4	s		0 21		7/28		
Terlecki VII	Bracia Terleccy	2609	1431	5	tspd				5/24	wł	
X			1399	4	s		1·10				
Vera I	Herman Sontag i Ska	2077	1525	5	tspd		0·22	1 55	/41		
II		1856	1214	4	s						
Wagmann IV	Bäcker i Licht	4323	1380	7	g	0· —	3·18			12/49	
William I	Leon Rosner	1303/2	1212	5	t	0·30	0·93	4·97	12/24	12/49	
Wiktor	H. Roth i Ska	1478	1316	5	tspd		1 04		10/26	10/51	
Warszawa I.	Schlesinger i Weinstock	4437/5	1323	5	w		4·20		10/26	1/52	
„ II.			1710	4	g				1/27		
Znicz	Dr. Neumann	985	1342	5	s		0·47		11/30		

Dzienna produkcja: — La production journaliere: The daily production — Die tagliche Produktion:	47 39 wag.	Odtłoczono włącznie: — Refoulé: Piped over: — Abgepeipt:	inclusiv.	16/4 1930	553.09 wag.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. d'huile Rohöl	Prod. gazow	Ciśnienie targ. d bedrückt		nowa dzierż. nouv. bail lease Pacht	obciąż.
[illegible]	Małopolska — Małopolskie Gazy ... Towarzystwo Naftowe — „FANTO"	628–630	1815	6	t	0·17	1·80	2·61	7/45		22·5
Bertold I (11 m. J.)		324	1503	6	t	0·67	0·61		7/45		22
Piłsudski III		b. 3	1341	7	t	0·11	1·—	1·40	11/42		
Fanto Nr. LVIII		761	1466	6	t	0·50		3·52	8/50		
LIX			1546	7	t	0·25	0·05	2·09			
Fanto-Horodyszcze I		L 24-26	1434	6	t	1·30	13·89	17·15	7/52		
II			1419	6	t	0·80	11·11	9·90			
Fotogen II	„NAFTA"	761	1416	[illegible]	t	0·16		2·30	6/37		
III			1460	5	t	0·12	0·25	1·72			
IV			1502	6	t	0·16	0·12	2·30			
X			1494	5	t	0·10	0·87	1·44			
XII			1671	5½	t	0·26	1·85	3·60			
Halina		640/1	1621	6	t	0·45	1·34	5·78	5/38		
Zawisza I		626/2	1505	6	t	0·73		9·90	6/49		
Czarny II		625/1	1205	7	wt	0·35					
Sfinx		360/1	1550	6	w				5/37		
Ludwik		L. 32 761	1527	6	t	0·60	0·62	4·73	5/50		
Ullmann			1541	6	t	0·70	1·55	4·73			
Jakób			1627	5	t	0·28	2·03	1·41			
Oskar			1564	6½	t	0·22	5·13	2·28			
Norbert			1632	6½	t	0·60	4·40	4·73			
Fryderyk		610	1499	5½	t	1·20	8·90	15·95			
Józik		453	709	12	t	0·40		5·82			
Gustaw I		[illegible]	1497	5½	w-t	0·70	2·38	8·09			
II					m-s						
Pasteur I		761	1604	5	t	0·34	7·55	3·59	2/53		
II		787	1805	5	w-t	0·40	1·15	2·84			
James-Forbes Bitumen-Karp.	Gal. Karp. Tow. Akc.	722/1	270	16	w						
Emil Parnas (Katarzyna B)		460/3	486	12	w						
Arkadja		109/1	1406	6½	t	1·30		23·60	3/53		
Gen. Sikorski (Metan)		543/2	727	10	w-ro				3/53		
Gottfryd I	Bernina — Tow. naft. z o. p. Soc. ... „SYLVA-PLANA"	761	1427	4	g		3·80		/36		
II			1370	5	t	0·02	0·60				
III			1478	5	t	0·55	1·20	6·83			
30 morgów arpents Joch V			1374	5	t	0·05		0·65			
VII			1430	6	t	0·05	1·20	0·63			
VIII			1473	5	t	0·30		2·67			20
IX			1423	6	t	0·25	1·20	1·63			
Joffre I	Limanowa — Tow. naft. sp. z o. o. ... „LIMANOWA"	617/2	1666	5	w		0·40		11/46		
II			1465	6	t	0·42	1·—	4·66			22
V			1494	6	g		6·90				
Petain I		[illegible]	1690	5	e	1·20	7·80	17·95	5/46		
II			697	10	w						
Union I	Union	[illegible]	1466	5	t	0·31		1·95	3/38		
III			1531	5	t	0·28		3·07			
20 morgów arpents Joch IV			1484	5	t	0·49	0·50	4·85			
V			1378	6	t	0·25		3·07			
VI			1400	6	t	0·44	0·80	4·13			
VII			1552	6	w		0·50				
											22
Foch I. (Żyta)		317	1509	4	t	0·90		8·32	12/38		
Gdańsk I		471	1460	6	w-e	0·60	27·20	1·73	9/53		
Ropa		588	1229	7	w				2/47		
(Galleni) VIII		540/1	659	12	w				3/47		
Violetta		534/5	596	12	w						
Mina II		470/2	490	12	t	0·60		10·69			
Bogdan		504/2			m						
Bitumen 67		715	595	12	w						
Jakób III		556	190	10	p				2/47		

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głęb. Profond. Depth Tiefe	Dim.	Stan Stand	Prod. d'huile Rohöl	Prod. gas Gase m³	Ciśnienie barg. ed gedrückt		nowa dzierż. nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
[illegible]	Galicyjskie Towarzystwo Naftowe Galicja Ska Akc. — Soc. Ame.	634	1548	5	t	0·05	0·80	0·87	1/40		·851
Aldona (Iuris) I		287/1	1472	6	t	0·20	1·5[illegible]	5·53	/41		10·5
III			1490	7	wz		6·2[illegible]	4·91			
Horodyszcze I	GALICJA I-II.	617/2	1469	6	t	0·44	0·80	5·98	1/41		
III			1444	5	p	0·15		1·93			20
30 morgów arpents Joch IV			1691	5	t	0·28	0·22	3·70			
VII			1458	7	t	1·50		19·69			
VIII			1438	7	p	0·70	0·50	9·2[illegible]			
IX			1456	7	p	0·20	7·47	1·22			20
X			1637	7	t	0·30		2·44			
XI			1488	7	t	0·40		2·32			
Józef I	ZOFJA III.		1521	5	t	0·75	0·85	7·72	/3[illegible]		19
30 m-J II			1605	7	t	0·20	1·80	3·62			
III			1611	6	t	0·40	1·1[illegible]	4·82			
Zofia I	Horyzont	761	1593	4	t	0·25	0·30	2·45	6/38		
II			1513	5	t	0·35		4·39			
30 morg Joch III			1534	5	t	0·45		4·39			
IV			1585	6	t	0·15		2·46			
VI			1605	6	t	0·28	2·20	3·07			
VIII			1680	7	t	0·25	0·70	3·68			
Kołłątaj II		425	1482	6	t	1·50	1·30	17·51	/45		
Galicja A/1		722/1	498	14	mr				6/77		
Bitumen A/2			873	10	w						
Zygmunt IV		474	694	10	t	0·50		8·56			
V		243	394	14	w						
Mraźnica I	Standard Nobel Sp. akc. — Soc. Ame.	761	1522	5	t	0·12	0·41		11/46		
II			1530	5	t	0·48	0·47	5·51			
III			1610	6	t	0·18	0·41	1·43			
100 morg. — Joch VI			1749	5	t	0·09	2·20				
XII			1566	6	t	0·84	4·08	9·92			
Horodyszcze I		617/2	977	9	w						
II			1454	5	t	0·89	2·92	12·32			
III			1500	6	ro-t	0·20	2·80	2·50			
IV			1499	6	t	0·40	1·01	3·83			
Karol i Sydonja		642-643/1	1266	7	w						
Standard I		616 617/3	1438	6	t	0·80	7·25	9·12	/46		
II			1484	6	t	1·—	1·25	11·82			
III			1516	6	t	0·60	7·20	8·38			
IV			1486	6	w		1·80				
VII			1481	6	t	0·30	4·72	2·12			
VIII			1550	6	t	1·—	2·90	12·60			
Mirjam					pl						
Prez. Ballenberg (Anuśka)		505	822	10	w				1/43		
Minister Kwiatkowski	Ska Akc. PIONIER	722/1	782	10	w						
Beno	Mraźnicka Sp. Nafl. Rella-Mella	363	1384	6	t	0·60			3/38		
Mella I (18 m. J.)		375	1483	6	t	0·60		8·90	12/42		
Rella		305	1664	5	t	0·70	3·—	9·47			
Pogoń		361	1408	6	wz-t	0·20	0·6[illegible]		6/41		
[illegible]		644	1579	6	t	0·90	1·20	10·0[illegible]	9/44		
Faustyna I	Józef Rothenberg	553/1	190	7	p	0·05			11/26	11/51	
II		554/3	147	10	p						
III		555/1	190	9	p						
IV		196/1	280	7	p						
V		194·195	168	12	p						
Sassyk VI		432	1452	5	t	0·40	15·—		8/24	8/49	

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dim.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy oil Rohol	Prod. gazów gaz gas Gase m³	[illegible]	[illegible]	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Czesław	D......z / T. Łaszcz i H. Suchestow	402/1	1550	6	t	1·50	3 —	7·25	11/47		
Sosnkowski III.		407/1	1404	6	i				6/49		
Monte Carlo I	Soc. des petr. „GISELA“	761	1365	4	t	0·55			9/35		
II			1616	4	t						
20 m.-j. III			1348	[illegible]	[illegible]						
Tadzio		305/4	1471	6	t	0·27	1·80		12/44		
Tryskaj		299	1492	6	t	0·15	1·80		5/41		
Milano I	Oil Invest. Assoc. Tow. Przem. Ropn	p. b. 58	1593	6	t	0·20	2·35		/38		
8 M. J. III		356/1	1360	6	t						
VI		338/1	1398	6	t		2·90				
Adela	URYCKA Ska Naft.	618	542	9	p				9/45		

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dim.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy oil Rohol	Prod. gazów gaz gas Gase m³	[illegible]	dzierżawa bail lease Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Ella	Tow. Naft. Jadwiga	633	1508	6	t	0·50	0·29		8/25	7/51	
Janina I	Metanomski i Ska	338/4	1337	5	t-g	0·15	1·63		8/35		
III		338/4	1412	5	t-g						
Lindenbaum 17	ASTORJA	Lind. 17	314	9	t	0·10		2·92	10/47		
Tomusin III		287/3	510	10	tspd			1·16	9/24	9/49	
Oil Spring I	Tow. Naft. OIL SPRING	761	1381	5	t	0·45	1·78	5·50	8/35		
3 m.-J. II			1356	[illegible]	[illegible]						
III			1330	5	t						
Skarb I	Herz & Harnik	200	210	10	p			[illegible]	6/49		
II			230	7							
III			145	9							
Zuzanna	Sp. Naft. Terra Mraźnica	460/2	658	10	w			3·51			
Anda I. II. III	M. Horn i Ska				p	0·26					
Anda IV											
H. Backenroth	Stare kop Anciennes mines Alte Gruben							1·45			
Wybuch								0·97			
Gwiazda											
Mirjam								1·14			

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastanowiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
s zastanowiono — suspendu — eingestellt.
z zaniechano — abandonné complètement — aufgelassen.
zoz zaniechano i otwór zasypano — abandonné et le trou éboulé — aufgelassen u. Bohroch verschüttet.

Gottfryd IV	LIMANOWA	761	1482	6	z				/36		
VI			1314	5	s						
X			1469	5	s						
XI			1599	7	z						
XII			1641	6	z						
Joffre III		617/2	177	10	s				11/46		
IV			306	10	s						
Foch II (Katzów)		306/1 308/1	349	16	s				3/38		
Union II		[illegible]	1163	7	z				3/38		
Horodyszcze II	Galicyjskie Tow. Naft. GALICJA	617/2	464	12	s		0·53		1/41		
V			1471	6	s						
Józef IV		761	55	20	s				/39		
Zofia V			1880	5	s				6/38		
Mraźnica IV	Standard Nobel Spółka akc.	761	1696	6	s				91/46		
XI			79	20	s						
XIV			571	12	s						
Oceanja	Józef ROTHENBERG	484	406	14	s				/38	/63	
Yvonne (Krak.)	(Sicherman)	414/4	263	12	z						
Sosnkowski II	T. Łaszcz i H. Suchestow	409/1	544	4	s				11/47		
IV.		407/2	463	4	s				6/49		
Monte Carlo IV	Soc. des petr. „GISELA“	761	1453	5	s				9/35		
Wila		344/1-3	1340	6	s				9/35		
Kniaż-Katz		303 304	912	9	s				3/46		
Milano II	Oil Invest.	338/1	1448	6	s						

Bielsko	Leopold Unikel	514/1	422	10	chs				3/44		
Banque de Frce		261	146	10	s				8/47		
Bonaparte	H. Binzer	271	521	10	s				8/43		
Bertold III	Małopolska	330-331	1519	6	s		0·16		7/45		
Dąbrówka	Sp. Globus	635/2	425	10	s				6/46		
Gladys	J. Sassyk	264/1	312	10	s				8/24	8/49	
Haki Pascha	A. T. Globus	655	622	9	s				3/37		
Haller	A. T. Iriag	276/2	326	9	s				11/47	3/62	
Heddy	T. Naft. Atlas	687	88	12	s				2/38		
Janina II	Metanomski i Ska	338/2	1457	6	s				8/35		
Karla I	Herz, Harnik i Sp.	344/4	1208	5	z				6/35		
II			1444	6	z						
III			1324	4	z						
Linka I.	Spadk. M. Zuckera	419	364	10	s				11/49		
II		420/1	450	5	s						
Livia II Tonius II	BONARIVA	654/2	1517	6	z		0·50		9/49		
Mac Eduard	Terlecki	682	710	9	s						
Orawa	Akc. T. Pokucie	159	94	16	s				4/46		
Polska-Nafta I	Iwanciuk	1015	410	10	s				/		
Promień	A. T. Columbia	560/4	170	14	s				2/47		
Renee	Sp. Naft. Tegen	638/1	500	[illegible]	s				11/48		
Temida V	H. Iwanciów	284/2-287/5	307	[illegible]	s				11/40		
Wiszenka	P. Gilowski	275/2	274	16	s					6/49	
Wezuwjusz	Tow. Naft. Delta		179	14	[illegible]				4/45		
Władysław Luc.		80	213	14	[illegible]						
Wołodyjowski	J. Łabańciów	440	120	16	s				wl		

Dzienna produkcja: — La production journaliere : Tthe daily production — Die tägliche Produktion:	43.25 wag.	Odtłoczono włącznie: — Refoule: Piped over: — Abgepeipt:	inclusiv. 16/4 1930 — 457·05 wag.

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Depth Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. d'huile Rohöl	Prod. gazów gas Gase	[illegible]	drüc…	[illegible]	obciąż. …ge Belas.
BEREHY DOLNE											
Helena	Ska HILDOR		524	4	w						
DASZAWA-Gelsendorf											
Daszawa I	Sp. Akc. „Gazolina"		753	6	g						
Piłsudczyk I			740	5	g		51·				
Książe Pole			670	7	g		47·				
Basiówka I			448	12	g		9				
Władysław			772	5	g		14·				
Smiały			300	12	w						
Polmin I	Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin)		778	[illegible]	g		69 7				
II.			757	6	g		64·3				
III			[illegible]	10	g						
IV			577	10	g						
V			335	14	g		111·—				
DOLINA											
Nr I	Sp. akc. Nafta		492	10	[illegible]						
II			1044	5	s						
DUBA											
Paryż I	Malapolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych	2412/2	646	9	t	0·42	1·80	28/2	12/37		14·
II			705	9	t						
III			716	9	t						
IV			674	7	p			11 —			
V			872	9	p						
VI			700	9	p						
Fortuna I.		2084	730	[illegible]	p						
Fortuna III	Dunka de Sajo				p	0·05		1.82			
Jasiennica solna											
Nr. I	Sp. akc. Nafta		1288	6	s						
KROPIWNIK											
Mendro	Omnium A. T.	985	342	9	s			28/2	/45		16
Lenart	Lenart i Sp.	1032/2	410	6	s				/44		12
Wulkan	Kramer i Sp.	1756			s						
Karpathia	Gazolina S. A.				p			0·26			
ŁODYNA											
Kościuszko	ŁODYNA Przemysł Ropny S. z o. p.	[illegible]			p	0 11		28/2 1·49			
Nr. 37.			[illegible]	6	p						
38.			522	6	p						
NAHUJOWICE											
I	Zakłady ropne Nahujowice s. z. o. p.	3392	180	7	e						
II		3395	404	6	s						
III		3301	650	6	g						
IV		3256	980	5	g						
I	Sp.akc. Stand. Nobel		1151	7	s						
Millie I.	I. Dressler	3484/1	1070	6	s			28/2			
Marusia	Ks. Jednaki		482	9	e			0 27			
OPAKA											
Teodor	Limanowa	6022/1	1008	7	s						
Brawo I	Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przem. i Handlow. Małopolska Groupe des Soc. Francaises Petrol. de l'Ind. et du Commerce.	2466/2	567	5	p	0·18		[illegible]			
II			713	4	p						
III			760	5	p						
IV			639	9	p						
V			864	5	s						
VI			826	6	s						
VII			551	10	s						
VIII			133	10	p						
ORÓW											
Fanny I	GAZOLINA Spka Akc.	245	199	4	p	0 12		28/2			
II		240	193	5							
III		233/1	145	5				0 81			
Ułan I		240	232	6							
II		233/1	128	7				0.67			
Strzelec			283	7	s						
Marszałek	Orowskie Tow. Naft. Sp. z o. o.		215	7	chs						

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Depth Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. d'huile Rohöl	Prod. gazów gas Gase	…oczono …harg. …ed …gedrückt	dzierż. …c. bail …leas. …e Pach.	[illegible]	obciąż. …ge Belas.
Paszowa											
26 otworów puits - Sonden	Standard Nobel				p	[illegible]		31/3 4·—			
PEREHIŃSKO											
Perchynsko IV	Grupa Małopolska		225	7	p			28/2		1935	8
V			285	7				0·68			
Metropolja X			324	6	s						
POLANA											
4 otworów sondes Sonden	Ska Polana-Ostre				p	0·11		28/2 2·84			
POPIELE											
Elfriede	Małopolska	2406/2	552	9	s			28/2			
II		2406/1	88	14	s						
Joanna D'Arc	Limanowa Sp. z o.p.	1976	1276	6	s						
Midland	Midland i Sp.	2356/1	1417	5	tspd						
Oskar	A. T. Nafta	3996/1	1026	9	s						
Erd. Popiele	Małopolska	1959	1180	6	s						
Jerzy Franciszek	Sp. Naft. „Ruch"		115	6	t	0 06		0 30			
Lux	Tegen				s						
Rajskie (Lisko)											
Łuh Nr. VI	Oil - Invest - Assoc. Tow. Przem. Ropnych		363	9	p						
VII			508	9	p	0·06		31/3 1·86			
8 otworów puits-Sonden					p						
ROPIENKA											
67 otworów sondes Sonden	Kop. Nafty ROPIENKA				p	0 60		28/2 17·94			
STRZELBICE											
24 otworów sondes Sonden	Tow. Naft. Limanowa		[illegible]	[illegible]	p	0 55		p. 31/3 18·05			
Karol 67			193		p	0 14					
SYNOWODZKO											
Whaley I.	Vacuum Oil Comp.		1497	5	z						
MANASTERZEC											
Zofja I	Miremont		480	9	t						
LISOWICE											
Bolechów	Karpacka Nafta		295	7	w						
HOŁOWIECKO (Kozłowa)											
Babina	T. i E. Tabora				p			28/2 0·23			
ROSOCHY											
Nadzieja 8 otworów puits Sonden											
STARA SÓL											
Valesca	Valesca Sp. z o. o.				s						
TARNAWA DOLNA											
Zdenka	Feliks Szymański				s						
UHERCE											
Turgenjew	inż. St. Dudek				s						

Prosimy uprzejmie o łask. zapodanie nam każdorazowych zmian!

Wir bitten höfl. uns die jeweiligen Veranderungen gefl. bekannt geben zu wollen!

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
URYCZ											
Sekcja – Section: Harem	Ska Akc. dla Przem. Naft. i Gaz. Ziemn.	33	otworów soudes Sonden		p	0 90					
Korb-Ząb		16									
Pereprostyna		25									
Urycz		39									
94 otworów [illegible] Sonden	Urycka Spółka		[illegible]	[illegible]							
Nr. 114			372	9	p	2·20					
115			190	12							
116			510	10							
117			404	10							
118			310	9	p						
119			410	10	p						
120					w						
Backenroth 1	Bracia Backenroth i Ska		475	5	p	0 15					
2			[illegible]	5							
3			420	4							
Zamojski 1			480	5							
2			420	4							
5			418	6							
6			491	3							
7			390	6							
Rudolf 1	M. Backenroth i So.		279	9		0 03					
3			274	9							
Natalja	Tow. Naft. Mossur		120	10	s						
Wschod Karp. I	Fortuna i Spółka		520	6	p	0·04					
Wrocławek 1	Rafin. Frymeta				s						
2											
[illegible]											

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens	Stan Etat State Stand	Prod. oil Rohol	Prod. gazów gaz gas Gase	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Wańkowa-Brelików-Leszczowate											
Sekcja — Section: Brelików otworów 73 sondes Sonden	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych		355-657	7—3	p			p. 28/2, 83.8201 wag.			
Kiczery otworów 27 sondes Sonden			362-671	9—5	p						
Leszczowate [illegible] 34 sondes Sonden			258-916	10—5	p	3·44					
40			705	6	p						
41			701	6	p						
42			641	6	p						
43			622	7	p						
44			564	6	w						
45			466	9	w						
37			182	10	w						
Wańkowa otworów 22 sondes Sonden			153-412	7—4	p						
WOLA POSTOŁOWA (Lisko)											
Izabella I	Ska Naft. POLMINTAR		469	10	w						
WOŁOSIANKA MAŁA (Turka)											
Hekla I	NOWA ROPA		105	6	p			31/3			
II			258	5	p			0·57			
Nafta Lloyd	NAFTA LLOYD		234		p						

Sfinks. Po przeprowadzonej rekonstrukcji, wierci się już w spodzie otworu, ostatnia głębokość 1550 m.

Arkadja. Dzienna produkcja ropy zmniejszyła się na 1.30 cyst.

Zawisza Czarny II. Przy dalszem pogłębianiu otworu — ostatnia głębokość 1205 m — tłokuje się 3500 kg ropy dziennie

Jaberg (Dąbrowa XIV.) Wierci się rekordową szybkością, ostatnia głębokość otworu, uwiercona za 72 dni wynosi 1064 m.

Statelands XX. Wierci się obecnie normalnie, głębokość otworu 1572 m i tłokuje się 2000-2500 kg ropy dziennie.

Zuzanna Kontynuuje się normalne wiercenie, ostatnia głębokość 658 m przyczem ściąga się płyn.

Urycz. Na kopalni Nr. 120 **Uryckiej Spółki** w Uryczu podjęto w dniu wczorajszym wiercenie.

Sfinx. Apres la reconstruction, on fore dejà a la sole du trou, 1550 m de prof.

Arkadja. La prod. journalière du petrole brut a diminué a 1.30 cit.

Zawisza Czarny II. Continuant le forage — 1205 m de prof. — on pistonne 3500 kg du brut par jour.

Jaberg, (Dąbrowa XIV.) On fore avec une vitesse recordiale, la prof derniere de 1064 m a éte creusée pendant 72 jours.

Statelands XX. On fore normalement — la prof. du trou 1572 m — et pistonne 2—2500 kg du brut par jour.

Zuzanna. Forage normal, la prof. derniere 658 m, on tire a la cuillere le petrole brut.

Urycz. Sur la mine No. 120 de la societe **Urycka Spółka** a Urycz, on a hier commence le forage.

Sfinks. Nach durchgeführter Rekonstruktion bohrt man bereits in der Sohle des Bohrloches, letzte Tiefe 1550 m.

Arkadja. Die tagliche Roholproduktion verminderte sich auf 1.30 Zist.

Zawisza Czarny II. Bei weiterer Vertiefung des Bohrloches — letzte Tiefe 1205 — kolbt man 3500 kg Rohöl taglich.

Jaberg (Dąbrowa XIV). Man bohrt mit einer Rekordschnelligkeit, letzte Tiefe 1064 m, abgebohrt innerhalb 72 Tage.

Statelands XX. Man bohrt normal, — Tiefe des Bohrloches 1572 m — und kolbt 2—2500 kg Rohol taglich.

Zuzanna. Normale Bohrung, letzte Tiefe 658 m, wobei Rohol geloffelt wird.

Urycz. Auf der Grube Nr. 120 der **Urycka Spółka** in Urycz wurde gestern die Bohrung aufgenommen.

Inserujcie w „Petrolu" — Inserieret im „Petrol".

RYPNE

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Podlasie VI			1235	5	lk						
XII.			670	7	p						
XIII			679	7	w-p						
XIV			691	7	p						
XV			818	9	w						
Tadeusz IX			645	7	p						
Homotówka I			727		p						
II			556		p						
III			648		p						
V			747		p						
VI			587	6	p						
VII			822	7	p						
VIII			773	7	p						
IX			755	7	p						
X			748	6	p						
XI			608	7	p						
XII			736	6	p						
XV			854	9	p						
XVI			896	7	p						
XVII			705	6	p						
XVIII			810	6	p						
XIX		1438/2	882	7	p						
XX			862	7	p						
XXI			953	9	p						
XXII			800	7	p						
XXIII			881	7	p						
XXIV			795		p						
XXV			824	9	p				do r. 1937		
XXVI			1051	7	p						
XXVII			979	7	p						
XXVIII			839	7	p						
XXIX			728	7	p						
XXX			854	7	p						
XXXI			720	7	p						
Jan I	MAŁOPOLSKA Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych	678/1	459		p						
Władysław III			725		p						
Bela V			904		p						
Rudolf VIII		1438/2	819		p						
Syhła I			1021		p						
Edward II		678/1	1158		p						
Hannibal I		1202	473		p						
II		1181	707		p						
III		1180	516		p						
V		1195	610		p						
VI		1191	719		p						
XI		1412	562	7	p						
XIV		252	626		p			p. 28/2 119.3000 wag.	od r. 1928 wzgl. 1924		
XVI		1248	626		p						
XVII		1247	578		p	4·—					
XVIII		280	465		p						
XXIX			437	9	p						
		1463/2									
August I		2886/1	701	9	p						
Paweł II		2886/1	700	6	p						
Mieczysław II		1463/2	584	7	p						
Zygmunt IV			730	7	p						
Andrzej III			747	7	p						
Wiktor III			72	6	p						
Stanisław V			736	7	p						
Aleksander III			630	7	p						
Kazimierz VII			886	7	p						
Wojciech VIII			681	7	p						
Wincenty			561	7	p						
Kajetan XI			707	9	p						
Staje I			425	9	p						
Serhów V Józef			538	7	p						
VI			707	6	p						
VII			632	7	t						
VIII			626	7	t						
IX			628	9	ł						
X			475	7	p						
XI			594	7	p						
XII			560	7	w						
XIII			172	12	w						
XIV			463	9	w						
XV			332	9	w						
XVI			59	14	w						
Polonja I			531	5	p						
II			646	5	p						
III			742	7	p						
VI		1428/13	719	5	p						
VII			787	6	p						
IX			826	7	ł						
XIII			277	7	s						
Wielka I			668	6				28/2			
Sarmacja II	Inż. Dunka de Sajo		870	5	p	0·10		2.56			
III			786	6							

SCHODNICA - PEREPROSTYNA

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe	Dimens.	Stan Etat State Stand	Prod. ropy d'huile oil Rohöl	Prod. gazów gaz gas Gase m³	Odtłoczono Décharg. Piped Abgedrückt	st. dzierżawa anc. bail old lease alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. bail new lease neue Pacht	Btto. obciąż. Charge Belast
Pasieczki-Wapniarki		25 otw.— puits-Schächte									
Muchowaty		80 „ „ „									
Avanti I	Sp. akc. dla przem. naft. i gazów ziemnych		1010	4	t						
II			825	6	p						
Pola			501	7	p						
Sym I			509	7	p						
II			882	7	p						
Dowbor			447	6	p						
Dawaj			328	7	p						
Roma			460	7	p						
Kalina			453	6	p	4·50					
Lir			659	7	w						
Mościcki			333	5	p						
Saba			410	7	p						
Stella			447	9	p						
Dinar			995	6	p						
Zamojski			304	9	s						
Aleksander			476	4	p						
Marjan			415	7	p						
Wapniarki VI			416	9	w						
Kaspar VII			458	7	p						
Jaga			259	9	w						
Muchowaty 35	Akc. Towarz. GALICJA		385	9	p						
36			402	9	p						
37			414	7	p						
38			283	9	p						
39			410	10	p						
41			392	7	p						
42			291	7	w						
Muchowaty 3—6, 10, 12, 13 —17, 19—34		1452/1-2	rozmaite diverses verschiedene	4							
Michałków Nr. 1 6. 9. 10. 11. 12. 13. 15. 16.		1298 1300		4		2·10					
					p						
Michałków 17			403	9							
Michałków 14			506	4							
Michałków 4			401	4							
20			402	10							
I			434	5							
19			401	5							
21			390	5							
22			291	7	p						
Otylja I. 4, 10,											
Petrol I. III. IV		43	445-450	4							
Fela I	Naftowa Spółka Handlowa		312	6	p						
II			317	7	p						
III		1495	318	6	„						
IV			313	7	„	0·08					
V			331	6	„						
Hanna		1304-1307	460	10	s						
Oil River			8	20	s						
Artur	A. Backenroth jun				p	0·65					
Austro-Belge		1505/2			p			4·69			
Ameryka I	Salam. Backenroth	1505/2	270								
Azia II			290		p			0·50			
Blanka II	S. HELFER		350		p	0·12					
Longchamps I	Schod.T.Górn.Naft.		610	9	p						
Labor I. II.	Ida Gärtner				p	0·04					
Maryla	A. Backenroth sen				p	0·37		3·91			
Marja	I. i M. Backenroth				p	0·04					
Naftusia	Pollak, Wixel		260		s						
Podwawel	J. Bergmann				p						
Pasieczki	Brzozowski Winiarz				p	0·57					
Ułan											
Róża I	Pereprostyńska Sp. Naft. (Browak)	1781	280								
II			260	9		0·04					
III		1501-1503	260	7	p						
IV			260	7							
Rosa				7							
Universum III	Sp. z o. p. Silva-Nowa	1523	302	9	p						
IV		1525	310	7	p						
Tryumf III	Schodnickie tow. naft.				p	0·03					
Zygmunt II											

Statystyczny przegląd produkcji za luty 1930
Exposé Statistique de la production en fevrier 1930
Statistische Uebersicht der Produktion pro Februar 1930

Okręg górniczy — District minier — Bergrevier: DROHOBYCZ

Ogólna prod. ropy **(odtłoczonej)** kopalń naftowych okręgu **„Drohobycz"** wynosiła 3598.20 cyst. a. m.:

I.	Borysław	735.17 cyst.	
	Tustanowice	1256.62 „	
	Mrażnica	1043.62 „	
	„ ropa specjalna	12.76 „	
	Popiele	— „	
	Łapaczki tow. handlu ropą	12.13 „	
	razem	3060.30 cyst.	
II.	Schodnica	192.87 cyst.	
	Pereprostyna	18.83 „	
	Urycz	86.94 „	
	Opaka	3.23 „	301.87 cyst.
III.	Wańkowa	83.82 „	
	Rypne	119.30 „	
	Duba	11.— „	
	Ropienka	—.— „	
	Strzelbice	16.33 „	
	Rajskie	1.96 „	
	Paszowa	3.62 „	
	Łodyna	— „	236.03 cyst.
	razem		3598.20 cyst.

W porównaniu z produkcją za styczeń 1930 (3574.39 cyst.) odnośnie do poz. I zmniejszyła się prod. w mies. sprawozdawczym o 514.09 cyst.

Produkcję ad I. 3060.30 cyst. odłoczyły następ. tow. tłoczniowe:

Petrolea	2433.29 cyst.
Galicja	409.77 „
Standard Nobel	217.24 „
razem	3060.30 cyst.

Produkcję II-III cyst. 537.90 odtłoczyły:

Petrolea	231.62 cyst.
Galicja	74.73 „
Uryckie tow.	61.84 „
Rohag	136.80 „
Koleją	32.91 „
razem	537.90 cyst.

Z produkcji 3060.30 cyst. przypada na przedsiębiorstwa:

1. francuskie	2175.41 cyst.
2. austrjackie	219.76 „
3. polskie	305.72 „
4. amerykańskie	201.47 „
5. niemieckie	63.06 „
6. włoskie	78.95 „
7. belgijskie	9.84 „
8. czechosłowackie	6.09 „
9. holenderskie	— „
razem	3060.30 cyst

Z produkcji 3060.30 cyst. przypada na: prod. rafinerów †) 78.61% = 2406.87 cyst.

a m.: z prod. przeds. polskich	2.18 cyst.
„ „ francuskich	2175.41 „
„ „ austryj.	17.97 „
„ „ amerykańskich	201.47 „
„ „ belgijskich	9.84 „
razem	2406.87

La prod. globale du petrole brut (pipage) des mines du district de **Drohobycz** s'est élevée à 3598.20 ctrn.

I.	Borysław	735.17 ctrn.	
	Tustanowice	1256.62 „	
	Mrażnica	1043.62 „	
	„ l'huille speciale	12.76 „	
	Popiele	— „	
	Capt. stat. soc. com. d'huile brute	12.13 „	
	total	3060.30 ctrn.	
II.	Schodnica	192.87 wagg.	
	Pereprostyna	18.83	
	Urycz	86.94 „	
	Opaka	3.23 „	301.87 ctrn.
III.	Wańkowa	83.82 „	
	Rypne	119.30 „	
	Duba	11.— „	
	Ropienka	—.— „	
	Strzelbice	16.33	
	Rajskie	1.96 „	
	Paszowa	3.62 „	
	Łodyna	.— „	236.03 ctrn.
	total		3598.20 ctrn.

En comparaison avec la production du mois en janvier (3574.39) regardant la position I, elle s'accrul de 514.09 citernes.

La production I. de 3060.30 wagg. a été refoulee par les societés pipe-lines suivantes

Petrolea	2433.29 ctrn.
Galicia	409.77 „
Standard Nobel	217.24 „
total	3060.30 ctrn

La production 2-3 ctrn. 537.90 a été expediee par:

Petrolea	231.62 ctrn.
Galicia	74.73 „
Urycz Soc.	61.84 „
Rohag	136.80 „
Par chemin de fer	32.91 „
total	537.90 ctrn.

De la production 3060.30 ctrs. il revient aux entreprises:

1. françaises	2175.41 ctrn.
2. autrichiennes	219.76 „
3. polonaises	305.72 „
4. americaines	201.47 „
5. allemandes	63.06 „
6. italiennes	78.95 „
7. belgiques	9.84 „
8. tsch. slov.	6.09 „
9. hollandaises	— „
total	3060.30 ctrn.

De la production 3060.30 ctrs. il revient aux producteurs raffineurs †) 78·61% = 2406.87 ctrn.

c. a. d. aux entrepr. polonaises	2.18 „
„ francaises	2175.41 „
„ autrichiennes	17.97 „
„ americains	201.47 „
„ belgiques	9.84 „
total	2406.87 ctrn

Die gesamte (abgepeipte) Rohölprod. der Naphtagruben des Bergrevers **Drohobycz** betrug 3598.20 Zist.

u. z. I.	Borysław	735.17 „	
	Tustanowice	1256.62 „	
	Mrażnica	1043.62 „	
	„ Spezialöl	12.76 „	
	Popiele	— „	
	Fang Stat. Rohölhandl. Ges.	12.13 „	
	zusammen	3060.30 Zist.	
II.	Schodnica	192.87 Zist.	
	Pereprostyna	18.83 „	
	Urycz	86.94 „	
	Opaka	3.23 „	301.87 Zist.
III.	Wańkowa	83.82 „	
	Rypne	119.30 „	
	Duba	11.—	
	Ropienka	—.— „	
	Strzelbice	16.33 „	
	Rajskie	1.96 „	
	Paszowa	3.62 „	
	Łodyna	.— „	236.03 Zist.
	zusammen		3598.20 Zist.

Im Vergleiche mit der Produktion p. Januar 1930 (3574.39 Zist.) die Position I betreffend, verminderte sich die Produktion um 514.09 Zist.

Die oben angeführte Prod. ad I. u. z. 3060.30 Zist. wurde durch folg. Peip-Gesell. abgepeipt u. z.

Petrolea	2433.29 Zist.
Galicia	409.77 „
Standard Nobel	217.24 „
zusammen	3060.30 Zist.

Die Prod. ad 2-3 Zist. 537.90 wurde abgepeipt.

Petrolea	231.62 Zist.
Galicia	74.73 „
Uryczer Gesell.	61.84 „
Rohag	136.80 „
p. Eisenbahn	32.91 „
zusammen	537.90 Zist.

Von der Produktion 3060.30 Zist. entfallt auf:

1. französiche Unternehm.	2175.41 Zist.
2. österreichische „	219.76 „
3. polnische „	305.72 „
4. amerikanische „	201.47 „
5. deutsche „	63.06 „
6. italienische „	78.95 „
7. belgische	9.84 „
8. tschech. slovakische	6.09 „
9. hollendische	.— „
zusammen	3060.30 Zist.

Von der Prod. 3060.30 Zist. entfallen auf Raffineure †) 78·61% = 2406.87 Zist. u. z.

von d. Prod. d. poln. Untern.	2.18 Zist.
franz. „	2175.41 „
österr. „	17.97 „
amerik. „	201.47 „
belgische „	9.84 „
zusammen	2406.87 Zist.

†) Producenci rafinerzy. — Producteurs raffineurs. — Raffineure.

	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.		Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.
1	„MAŁOPOLSKA" Grupa Franc. Tow. Naft. Przem. i Handl. w Polsce.	1538.33	6	Przedst. Belg. Spki Akc. Nafta Borysławska w Polsce	9.84		
2	Limanowa	343.26	7	Sp. Akc. Iriag	3.04		
3	Gal. Tow Naft. Galicja Sp. Akc.	293.82	8	Hubicka Rafinerja	2.18		
4	Standard Nobel	201.47	9	Urycka Spółka	1.96		
5	Tow. Górn. Tegen	12.97		razem - total - zusammen	2406.87		

Na produc. czystych przypada 21.39% — 653.43 cyst

a. m: z prod. przeds. polskie	303.54 „
„ „ francuskie	—.— „
„ „ austrjackie	201.79 „
„ „ belgijskie	—.— „
„ „ niemieckie	63.06 „
„ „ włoskie	78.95 „
„ „ czech. słowackie	6.09 „
„ „ holenderskie	—.— „
razem	653.43 cyst.

Aux product. restants il revient 21·39% = 653.43 ctrn.

c. a. d. aux entrepr. polonaises	303.54 ctrn.
„ francaises	— „
„ autrichiennes	201.79 „
„ belgiques	— „
„ allemandes	63.06 „
„ italiennes	78.95 „
„ tschech. slov.	6.09 „
hollendaises	—.— „
total	653.43 ctrn.

Auf die reinen Prod. entfallt 21.39% = 653.43 Zist. u. z.

von d. Prod. der poln. Untern.	303.54 Zist.
französische	—.— „
österreichische	201.79 „
belgische	—.— „
deutsche	63.06 „
italienische	78.95 „
tschech. slovakische	6.09 „
hollendische	—.— „
zusammen	653.43 Zist.

Grupa „Małopolska" wyprodukowała 1637·06 cyst.
zapas z d. 31/1 1930 201·80 cyst.
razem 1838·86 cyst.
z tego odtłoczono włącznie z produkcją szybów wydzierżawionych 1538·33 cyst.
spalono 0.10 „
manco i zanieczyszcz. 118.36 „
zapas 28/2 . 182.07 „ 1838.86 cyst.
Z odtłoczonej prod. 1538.33 cyst. przyp na

MAŁOPOLSKA			
PREMIER	kop. Vanderberg	— cyst.	
	„ Milicent	4·45 „	
	„ Sydney	8·49 „	
	„ Boxal	7·45 „	
	„ Cesia	38·35 „	
	„ Eglon	14·97 „	
	sekcja Borak	2·19 „	
	„ Hubicze	7·63 „	
	„ Dereżyce	34·96 „	
	„ Las szlachecki	6·42 „	
	„ Statelands	341·76 „	
	„ Maria Teresa	15·10 „	
	„ Mina	— „	
	kop. Marcel	6·44 „	
	„ Waliszko	28·37 „	
	„ Długosz	4·17 „	
	„ Br. Popper II	2·64 „	
	„ Wisła	0·47 „	
	„ Niagara	0·36 „	
	„ Kalifornia II.	3·16 „	
	„ Pluto	3·89 „	
	„ Ekwiwalent	14.93 „	
	„ V	12·89 „	559·09 cyst.
„Naftowy Przemysł Małopolski"	kop. Merkur	5·92 cyst.	
	„ Eleonora	7·67 „	
	„ Kujawy	2·31 „	
	„ Laura	0·57 „	
	„ Walka	36·17 „	
	„ Emanuel	3·18 „	
	„ Elsa	6·41 „	
		— „	62·23 cyst.
FANTO	kop. Johanna III	2·98 cyst.	
	„ Piłsudski I.	2·10 „	
	„ „ II.	14·26 „	
	„ Zyghard	24·40 „	
	„ Daisy	0·45 „	
	„ Elżbieta	18·91 „	
	„ Freudenheim XI	5·30 „	
	„ Gliński	4·24 „	
	„ Herzfeld	80·93 „	
	„ Haller	0·40 „	
	„ Kniep	16·18 „	
	„ Liliom	2·73 „	
	„ Marja	29·66 „	
	„ Robert	4·52 „	
	„ Zeus	2·52 „	
	„ Paulus	1·62 „	
	„ Pax	59·09 „	
	„ Bruno	5·19 „	
	„ Bertold	17·07 „	
	„ Piłsudski III.	2·89 „	
	„ Fanto LVIII i LIX	20·53 „	
	„ Fanto Horod.	62·60 „	378·57 cyst.
NAFTA	Arkadja	1·12 cyst.	
	Nafta-Potok	3·07 „	
	Borysławski Syndyk.	11·19 „	
	Konrad	90·76 „	
	Fryderyk	33·96 „	
	Józik	14·86 „	
	Jan Kanty VIII	2·23 „	
	Fotogen	20·33 „	
	Halina	12·27 „	
	Zawisza Czarny	20·28 „	
	Gustaw	7·94 „	
	Ludwik	14·46 „	
	Ullmann	18·97 „	
	Jakób	6·16 „	
	Oskar	5·69 „	
	Norbert	17·55	280·84 cyst.
Gal. Karp. Tow. Naft.	Sekcja „Apollo"	13·74 cyst.	
	„ Vulkan Horod.	8·35 „	
	„ Bank	8·39 „	
	„ Bukowice	67·89 „	
	„ Dąbrowa	50·51 „	
	„ Glinnik	14·19 „	
	„ Vulkan	11·52 „	
	„ Champagne	4·73 „	
	„ Fortuna	29·15 „	
	„ Pasteur	15·49 „	
	Inne	33·64 „	257·60 cyst.
			1538·33 cyst.

Produkcję 1538·33 cyst. odtłoczyły:
Tow. „Petrolea" . . 1538·33 cyst.
razem 1538·33 cyst.
Produkcja gazoliny wynosiła 118·41 cyst.
Produkcja gazu wynosiła . 5.370.975 m^3
Kopalnie w **Rypnem** wyprodukowały względnie odtłoczyły 119·30 cyst. ropy.
Kopalnie w **Opace** wyprodukowały 3·23 cystern.
Kopalnie **w Wańkowie** wyprod. 83.82 cyst.
„ **w Dable** 11.— cyst.

Groupe „Małopolska" a produit 1637·06 ctrn.
stock du 31.1 1930 201·80 „
total 1838·86 ctrn.
on a refoulé y compris la prod. des puits donnes en bail 1538·33 ctrn.
chauffage 0·10 „
manco & impuréte 118·36 „
stock reste p. 28/2 182·07 „ 1838·86 ctrn.
De la production refoulee 1538·33 ctrn. il revient a

MAŁOPOLSKA			
PREMIER	mine Vanderberg	— citern	
	„ Milicent	4·45 „	
	„ Sydney	8·49 „	
	„ Boxal	7·45 „	
	„ Cesia	38·35 „	
	„ Eglon	14·97 „	
	section Borak	2·19 „	
	„ Hubicze	7·63 „	
	„ Dereżyce	34·96 „	
	„ Las szlach.	6·42 „	
	„ Stateland	341·76 „	
	„ Marja Teresa	15·10 „	
	„ Mina	„	
	mine Marcel	6·44 „	
	„ Waliszko	28·37 „	
	„ Długosz	4·17 „	
	„ Br. Popper II	2·64 „	
	„ Wisła	0·47 „	
	„ Niagara	0·36 „	
	„ Kalifornia II.	3·16 „	
	„ Pluto	3·89 „	
	„ Ekwiwalent I	14·93 „	
	„ V	12·89 „	559·09 ctrn
Societe des Petroles de Małopolska	mine Merkur	5·92 citern	
	„ Eleonora	7·67 „	
	„ Kujawy	2·31 „	
	„ Laura	0·57 „	
	„ Walka	36·17 „	
	„ Emanuel	3·18 „	
	„ Elsa	6·41 „	63·23 ctrn
FANTO	mine Johanna III	2·98 citern	
	„ Piłsudski I.	2·10 „	
	„ „ II.	14·26 „	
	„ Zyghard	24·40 „	
	„ Daisy	0·45 „	
	„ Elżbieta	18·91 „	
	„ Freudenh. XI	5·30 „	
	„ Gliński	4·24 „	
	„ Herzfeld	80·93 „	
	„ Haller	0·40 „	
	„ Kniep	16 18 „	
	„ Liliom	2·73 „	
	„ Marja	29·66 „	
	„ Robert	4·52 „	
	„ Zeus	2·52 „	
	„ Paulus	1·62 „	
	„ Pax .	59·09 „	
	„ Bruno	5·19 „	
	„ Bertold	17·07 „	
	„ Piłsudski III.	2·89 „	
	„ Fanto LVIII i LIX	20·53 „	
	„ Fanto Horod.	62·60 „	378·57 ctrn
NAPHTA	Arkadja	1·12 citern	
	Nafta-Potok	3·07 „	
	Borysławski Synd.	11·19 „	
	Konrad	90·76 „	
	Fryderyk	33·96 „	
	Józik	14·86 „	
	Jan Kanty VIII	2·23 „	
	Fotogen	20·33 „	
	Halina	12·27 „	
	Zawisza Czarny	20·28 „	
	Gustaw	7·94 „	
	Ludwik	14·46 „	
	Ullmann	18·97 „	
	Jakób	6·16 „	
	Oskar	5·69 „	
	Norbert	17·55 „	280·84 ctrn
Soc. Galicienne des Karpath.	section Apollo	13·74 citrn	
	„ Vulkan	8·35 „	
	„ Bank	8·39 „	
	„ Bukowice	67·89 „	
	„ Dąbrowa	50·51 „	
	„ Glinnik	14·19 „	
	„ Vulkan Hor	11·52 „	
	„ Champagne	4·73 „	
	„ Fortuna	29·15 „	
	„ Pasteur	15·49 „	
	les mines restes	33·64 „	257·60 ctrn
			1538·33 ctrn

La prod. 1538·33 cit. a ete dirigee a la station par:
soc. Petrolea . 1538·33 ctrn.
total 1538·33 ctrn.
La production de gazoline s'est elèvee a 118·41 ctrn.
la prod. de gaz nat. a 5.370.975 m^3
Les mines a **Rypne** ont produit resp. refoule 119·30 ctrn de petrole.
Les mines a **Opaka** ont produit 3·23 citernes.
Les mines à **Wańkowa** ont produit 83,82 cit.
„ „ à **Duba** 11.— cit.

Gruppe Małopolska produzierte 1637·06 Zist.
Vorrath vom 31/1 1930 201·80 „
Zusammen 1838·86 Zist.
hievon Abpeipung inbegriffen die Prod. der verpachteten Schachte 1538·33 Zist.
Verheitzung 0·10 „
Manco u. Verunr. . 118·36 „
verbl. Vorrat p. 28/2 182·07 „ 1838·86 Zist.
Von der abgepeipten Prod. 1538·33 Zist. entfallen auf

MAŁOPOLSKA			
PREMIER	Grube Vanderberg	— Zist.	
	„ Milicent	4·45 „	
	„ Sydney	8·49 „	
	„ Boxal	7·45 „	
	„ Cesia	38·35 „	
	„ Eglon	14·97 „	
	Sekt. Borak	2·19 „	
	„ Hubicze	7·63 „	
	„ Dereżyce	34·96 „	
	„ Las szlachecki	6·42 „	
	„ Stateland	341·76 „	
	„ Marja Theresa	15·10 „	
	„ Mina	— „	
	Grube Marcel	6·44 „	
	„ Waliszko	28·37 „	
	„ Długosz	4·17 „	
	„ Bar. Popper II	2·64 „	
	„ Wisła	0·47 „	
	„ Niagara	0·36 „	
	„ Kalifornia II.	3·16 „	
	„ Pluto	3·89 „	
	„ Ekwiwalent II	14·93 „	
	„ V	12·89 „	559·09 Zist
„Naftowy Przemysł Małopolski"	Grube Merkur	5·92 Zistern	
	„ Eleonora	7·67 „	
	„ Kujawy	2·31 „	
	„ Laura	0·57 „	
	„ Walka	36·17 „	
	„ Emanuel	3·18 „	
	„ Elsa	6·41 „	63·23 Zist
FANTO	Grube Johanna III	2·98 Zist.	
	„ Piłsudski I.	2·10 „	
	„ „ II.	14·26 „	
	„ Zyghard	24·40 „	
	„ Daisy	0·45 „	
	„ Elżbieta	18·91 „	
	„ Freudenheim XI	5·30 „	
	„ Gliński	4·24 „	
	„ Herzfeld	80·93 „	
	„ Haller	0·40 „	
	„ Kniep	16·18 „	
	„ Liliom	2·73 „	
	„ Marja	29·66 „	
	„ Robert	4·52 „	
	„ Zeus	2·52 „	
	„ Paulus	1·62 „	
	„ Pax	59·09 „	
	„ Bruno	5·19 „	
	„ Bertold	17·07 „	
	„ Piłsudski III.	2·89 „	
	„ Fanto LVIII i LIX.	20·53 „	
	„ Fanto Horod.	62·60 „	378·57 Zist
NAPHTA	Arkadja	1·12 Zist.	
	Naphta-Potok	3·07 „	
	Borysławski Syndyk.	11·19 „	
	Konrad	90·76 „	
	Fryderyk	33·96 „	
	Józik	14·86 „	
	Jan Kanty VIII	2·23 „	
	Photogen	20·33 „	
	Halina	12·27 „	
	Zawisza Czarny	20·28 „	
	Gustaw	7·94 „	
	Ludwik	14·46 „	
	Ullmann	18·97 „	
	Jakób	6·16 „	
	Oskar	5·69 „	
	Norbert	17·55 „	280·84 Zis
Galizische Karpathen Naphta A. G.	Sektion Apollo	13·74 Zist.	
	„ Vulkan Horod.	8·35 „	
	„ Bank	8·39 „	
	„ Bukowice	67·89 „	
	„ Dąbrowa	50·51 „	
	„ Glinnik	14·19 „	
	„ Vulkan	11·52 „	
	„ Champagne	4·73 „	
	„ Fortuna	29·15 „	
	„ Pasteur	15·49 „	
	die übrigen Gruben	33·64 „	257·60 Zist
			1538·33 Zist

Die Prod. 1538·33 Zist. wurden gepeipt durch:
Petrolea . , , 1538·33 Zist.
Zusammen 1538·33 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug 118·41 Zist.
Die Gasproduktion betrug . 5.370.975 m^3
Die Gruben in **Rypne** haben 119·30 Zist. Rohol produziert bezw. abgepeipt.
Die Gruben in **Opaka** produzierten 3.23 Zist.
Die Gruben in **Wańkowa** prod. 83.82 Zist.
„ „ in **Duba** „ 11.— Zist.

Tow. Naft. „Limanowa“ wyprodukowało

	391·22 cyst.		
zapas z dnia 31/1 1930	56·60 „		
razem		447·82 cyst.	
z tego odtłoczono	343·26 cyst		
spalono	17·99 „		
manco i zanieczyszcz.	15·19 „		
pozostał zapas 28/2	71·38 „	447·82 cyst.	
Z odtłoczonej produkcji	343·26 cyst.	przypada na	
sekcje Silva Plana	84·76 cyst.		
„ Ratoczyn	25·17 „		
„ Aleksander	22·55 „		
„ Gottfryd	24·91 „		
„ Joffre	19·89 „		
„ Union	47·35 „		
kop. Foch	21·74 „		
„ Petain	33·79 „		
„ Kozak	23·90 „		
„ Wiara	24·14 „		
„ Bernard	8·51 „		
inne kopalnie	6·55 „		
razem	343·26 cyst.		

Produkcję 343·26 cyst. odtłoczyły:

Petrolea	295.91 cyst.
Galicja	47.35 „
razem	343·26 cyst.

Produkcja gazoliny wynosiła 26.20 cyst.
Produkcja gazu wynosiła 3.426.952 m³

Kopalnie w **Strzelbicach** wyprodukowały wzgl. odtłoczyły 16·33 cyst. ropy.

Soc. petr. „Limanowa“ a produit

	391·22 ctr.n	
stock du 31/1 1930	56·60 „	
totale		447·82 ctrn.
en refoulant	343·26 ctrn.	
chauffage	17·99 „	
manco & impurete	15·19 „	
stock resté p. 28/2	71·38 „	447·82 ctrn.
De la producion pipe	343·26 ctrn.	il revient a
section Silva Plana	84·76 ctrs.	
„ Ratoczyn	25·17 „	
„ Aleksander	22·55 „	
„ Gottfryd	24·91 „	
„ Joffre	19·89 „	
„ Union	47·35 „	
mine Foch	21·74 „	
„ Petain	33·79 „	
„ Kozak	23·90 „	
„ Wiara	24·14 „	
„ Bernard	8·51 „	
les autres mines	6·55 „	
total	343·26 ctrn.	

La production de 343·26 a ete dirigee par:

Soc. Petrolea	295.91 ctrn.
Galicja	47.35 ctrn.
total	343·26 ctrn.

La production de gazoline s'est elevee a 26.20 ctrn.
la prod. de gaz nat. a 3.426.952 m³

Les mines á **Strzelbice** ont produit respect. refoule 16·33 ctrs. de pétrol.

Naphta Gesell. „Limanowa“ produzierte

	391·22 Zist.	
Vorrat vom 31/1 1930	56·60 „	
Zusammen		447·82 Zist.
hievon Abpipung	343·26 Zist.	
Verheitzung	17·99 „	
Manco u. Verunrein.	15·19 „	
verbl. Vorrat p. 28/2	71·38 „	447·82 Zist.
Von der abgepeipten Prod.	343·26 Zist.	entfallen auf
Sektion Silva Plana	84·76 Zist.	
„ Ratoczyn	25·17 „	
„ Aleksander	22·55 „	
„ Gottfried	24·91 „	
„ Joffre	19·89 „	
„ Union	47·35 „	
Grube Foch	21·74 „	
„ Petain	33·79 „	
„ Kozak	23·90 „	
„ Wiara	24·14 „	
„ Bernard	8·51 „	
andere Gruben	6·55 „	
Zusammen	343·26 Zist.	

Die Produktion 343·26 Zist. wurde überdrückt durch

Petrolea	295.91 Zist.
Galicja	47.45 „
Zusammen	343·26 Zist.

Die Gasolinproduktion betrug 26.20 Zist.
Die Gasproduktion betrug 3.426.952 m³

Die Gruben in **Strzelbice** haben 16·33 Zist. Rohol produziert bezw. abgepeipt.

Spółka Akcyjna „G a l i c j a“ wyprodukowała wzgl. odtłoczyła 293·82 cyst. a. m.:

kopalnie: Pontresina	31·30 cyst
„ Galicja	·— „
„ Wanda	7·88 „
„ Zofja	49·14 „
„ Horod. Galicja	110·48 „
„ Józef	34·64 „
„ Aldona	9·31 „
„ Kołłątaj	46·77 „
„ Alfred	1·54 „
„ Juljusz	1·70 „
„ Andrzej	1·06 „
razem	293·82 cyst.

Produkcję 293·82 odtłoczyły:

Tow. „Galicja“	290·58 cyst.
„ „Petrolea“	3·24 „
razem	293·82 cyst.

Produkcja gazoliny wynosiła 13.84 cyst.
Produkcja gazu wynosiła 1.193.592 m³.

Kopalnie w **Schodnicy** wyprodukowały względnie odtłoczyły 57·56 cyst. ropy. a. m.

Muchowaty	18·77 cyst.
Stare kop.	21·29 „
Sekcja Michałków	17·50 „
razem	57·56 cyst.

Soc. Ame „G a l i c i a“ a produit respect elle a refoule 293·82 ctrn. c'est á dire:

mine: Pontresina	31·30 ctrn
„ Galicja	·— „
„ Wanda	7·88 „
„ Zofia	49·14 „
„ Horod. - Galicia	110·48 „
„ Józef	34·64 „
„ Aldona	9·31 „
„ Kołłątaj	46·77 „
„ Alfred	1·54 „
„ Juljusz	1·70 „
„ Andrzej	1·06 „
total	293·82 ctrn.

La production 293·82 a éte expediee par:

la soc. Galicja	290·58 ctrn.
„ Petrolea	3·24 „
total	293·82 ctrn.

La production de gazoline s'est elevée á 13.84 ctrn.
la prod. de gaz naturel a 1.193.592 m³.

Les mines á **Schodnica** ont produit resp. refoulé 57·56 ctrn. du pétrole, c. a. d.

Muchowaty	18·77 cit.
Mines anciennes	21·29 „
Section Michałków	17·50 „
total	57.56 cit.

Die Aktien Gesellschaft „Galicia“ produzierte bzw. überpeipte 293·82 Zist. u. z.:

Grube: Pontresina	31·30 Zist.
Galicja	·— „
Wanda	7·88 „
Zofia	49·14 „
Horod. Galicja	110·48 „
Józef	34·64 „
Aldona	9·31 „
Kołłątaj	46·77 „
Alfred	1·54 „
Juljusz	1·70 „
Andrzej	1·06 „
Zusammen	293·82 Zist.

Die Produktion 293·82 Zist. wurden abgepeipt durch

Galicia	290·58 „
Petrolea	3·24 „
Zusamen	293·82 Zist.

Die Gasolinproduktion betrug 13·84 Zist.
Die Gasproduktion betrug 1.193.592 m³.

Die Gruben in **Schodnica** haben produziert bezw. abgepeipt 57·56 Zist. Rohol, u. z.

Muchowaty	18·77 Zist.
Alte Gruben	21·29 „
Sektion Michałków	17·50 „
Zusamen	57.56 Zist.

Akc. tow. Standard Nobel wyprodukowało

	207·38 cyst.	
zapas z dnia 31/1. 1930	14·47 „	
razem		221·85 cyst.
z tego odtłoczono	201·47 cyst.	
spalono	4·69 „	
manco i zanieczyszcz.	6·32 „	
pozostał zapas 28/2.	9·37 „	221·85 cyst.
Z odtłoczonej produkcji	201·47 cyst.	przypada na
Kopalnie San Sabba	51·33 cyst.	
„ Nobel	83·40 „	
„ Standard	66·74 „	
razem	201·47 cyst.	

Produkcję 201·47 cyst. odtłoczyło Standard Nobel.

Produkcja gazoliny wynosiła 20·56 cyst.
Produkcja gazu wynosiła 1.250.370 m³

Kopalnie w **Paszowej** wyprodukowały wzgl. odtłoczyły 3.62 cyst.

Soc. Ame. Standard Nobel a produit

	207·38 ctrn.	
stock du 31/1. 1930.	14·47 „	
total		221·85 ctrn.
en: refoulement	201·47 ctrn.	
chauffage	4·69 „	
manco & impurete	6·32 „	
stock reste p. 28/2.	9·37 „	221·85 ctrn.
De la production refoulee	201·47 ctrn.	il revient aux
mines San Sabba	51·33 ctrn.	
„ Nobel	83·40 „	
„ Standard	66·74 „	
total	201·47 ctrn.	

Cette production a ete dirigee par Standard Nobel

La production de gazoline s'est elevée á 20·56 ctrn.
la prod. de gaz nat. a 1.250.370 m³

Les mines a **Paszowa** ont produit 3·62 cit.

Die Akt. Gesell. Standard Nobel produzierte

	207·38 Zist.	
Vorrat vom 31/1 1930	14·47 „	
Zusammen		221·85 Zist.
hievon Abpeipung	201·47 Zist.	
Verheitzung	4·69 „	
Manco u. Verunreinig.	6·32 „	
verbl Vorrat p. 28/2.	9·37 „	221·85 Zist.
Von der abgepeipten Prod.	201·47 Zist.	entfallen auf
Gruben San Saba	51·33 Zist.	
„ Nobel	83·40 „	
„ Standard	66·74 „	
Zusammen	201·47 Zist.	

Diese Produktion wurde abgepeipt durch Standard Nobel

Die Gasolinproduktion betrug 20.56 Zist.
Die Gasproduktion betrug 1.250.370 m³

Die Gruben in **Paszowa** produzierten 3·62 Zist.

Mrażnicka Spółka Rella - Mella wyprodukowała 101·55 cyst.

zapas z dnia 31/1 1930	10·43 „	
razem		111·98 cyst.
z tego odtłoczono	93·33 cyst.	
spalono	—·— „	
manco i zanieczyszcz.	9·38 „	
pozostał zapas 28/2	9·27 „	111·98 cyst.

Produkcję 93·33 odtłoczyły

Petrolea	73.98 cyst.
Galicja	19.35 „
razem	93.33 cyst.

Produkcja gazoliny wynosiła — cyst.
Produkcja gazu wynosiła 178.936 m³

Soc. Mraźnicka Ska Rella-Mella a produit

	101·55 ctrn.	
stock du 31/1 1930	10·43 „	
total		111·98 ctrn.
en refoulement	93·33 ctrs.	
chauffage	—·— „	
manco & impurete	9·38 „	
stock reste p. 28/2.	9·27 „	111.98 ctrn.

La prod. de 93·33 ctrn. dirigee par la soc.

Petrolea	73.98 ctrn.
Galicja	19.35 „
total	93.33 ctrn.

La production de gazoline s'est élevee á —·— ctrn.
la prod. de gaz nat. á 178.936 m³

Die Mraźnicer Gesell. Rella-Mella produzierte

	101·55 Zist.	
Vorrat vom 31/1 1930	10·43 „	
Zusammen		111·98 Zist.
hievon Abpeipung	93·33 Zist.	
Verheitzung	—·— „	
Manco u. Verunreinig.	9·38 „	
verbl. Vorrat p. 28/2	9·27 „	111.98 Zist.

Die Prod. 93·33 Zist. wurde abgepeipt durch:

Petrolea	73·98 Zist.
Galicja	19.35 „
Zusammen	93.33 Zist.

Die Gasolinproduktion betrug ·— Zist.
Die Gasproduktion betrug 178.936 m³

Tow. Naft. Bloch Ska z o. o. wyprodukowało 47.09 cyst.
zapas z dnia 31/1 1930 25.88 „

razem		72.97 cyst.
z tego odtłoczono	40.32 cyst.	
spalono	—	
manco i zanieczyszcz.	1.37	
pozostał zapas 28/2	31.28	72.97 cyst.

Produkcję 40.32 cyst. odtłoczyły:

tow. Petrolea	6.92 cyst.
„ Galicja	17.61
„ Standard Nobel	15.79
razem	40.32 cyst.

Produkcja gazów wynosiła 65.019 m³

Urycka Spółka Naft. odtłoczyła przez tow mag. „Petrolea" 1.96 cyst.

Kop. w **Uryczu** wyprodukowały wzgl. odtłoczyły . . 57.99 cyst.

Przedst. Belg. Ski Akc. **Nafta Borysławska** w Polsce odtłoczyło 9.84 cyst. przez tow. Petrolea.

Pierwsze miejsce pośród producentów naszego zagłębia zajmuje w lutym 1930

Grupa **Małopolska**	z prod.	1538.33 cyst.
następnie: Limanowa	„	343.26 „
„Galicja"	„	293.82 „
Standard Nobel	„	201.47 „
„Mraźnicka Ska	„	93.33 „
Józef Rothenberg	„	46.28 „
Tow. „Bloch"	„	40.32 „
„Eman. Lockspeiser"	„	32.01 „
Unikel i Ska	„	28.15 „
„Gisela"	„	24.27 „
Petropol	„	24.17 „
Globus	„	23.76 „
T. Łaszcz i H. Suchestow	„	22.35 „
Scott i Buber	„	19.99 „
Simon Stern	„	17.94 „
Tow. Eksploatacja	„	14.70 „
Tow. Tegen	„	12.97 „
Tow. „Oil Spring"	„	11.15 „
Tow. Przem. Ropnych		10.89 „
Nafta Borysławska	„	9.84 „
Omnium	„	5.88 „
Bonariwa	„	—.—

i t. d.

††) Z końcem lutego było w naszem zagłębiu naft. kopalń czynnych 496
„ chwilowo zastanowionych 224
„ zaniechanych 259
razem 979

Z kopalń czynnych 496 było:
produk. wyłącznie ropę 95
„ „ gaz ziemny 66
„ ropę i gaz ziemny 216
Z kopalń chwilowo zastanowionych było:
produkujących gazy 47
Z kopalń zaniechanych produkowały gazy 25

La soc. pétrol. Bloch a r. l. a produit 47·09 ctrs.
stock du 31/1 1930 25.88 „

total		72.97 ctrn.
refoulement	40.32 ctrs.	
pour chauffage	— „	
manco & impuréte	1.37 „	
stock reste p. 28/2	31.28 „	72.97 ctrn.

La prod. de 40.32 a ete dirigee sur la station par:

la soc. Petrolea	6.92 ctrn.
„ Galicja	17.61 „
„ Standard Nobel	15.79 „
total	40.32 ctrn.

La prod. de gaz nat. s'est elevee a 65.019 m³

La Soc. **Urycka Spółka Naftowa** a refoule 1.96 citernes du brut. par la soc, „Petrolea".

Les mines à Urycz ont produit respect. refoule 57.99 citernes.

La Repr. de la Belg. Soc. Ame. **Nafta Borysławska** a Pologne a expedié par la soc. „Petrolea" 9.84 citern. du brut.

La premiere place parmi les producteurs de notre district appartient au mois du fevrier 1930 au:

Groupe **Małopolska** avec la	prod.	1538.33 ctrs
ils suivent: Soc. Limanowa	„	343.26 „
Galicja	„	293.82 „
Standard Nobel	„	201.47 „
Mraźnicka Ska	„	93.33 „
Józef Rothenberg	„	46.28 „
Soc. „Bloch"	„	40.32 „
Em. Lockspeiser	„	32.01 „
Unikel et Comp.	„	28.15 „
Gisela	„	24.27 „
Petropol		24.17 „
Globus	„	23.76 „
T. Łaszcz i H. Suchestow		22.35 „
Scott i Buber	„	19.99 „
Simon Stern	„	17.94 „
Soc. Eksploatacja	„	14.70 „
Soc. Tegen	„	12.97 „
Soc. „Oil Spring"	„	11.15 „
Tow. Przem. Ropnych		10.89 „
Nafta Borysławska	„	9.84 „
Omnium	„	5.88 „
Bonariva	„	—.— „

e. c. t.

A la fin du mois de fevrier 1930 ils y avaient mines en activite 496
„ arretees 224
„ arretees complettement 259
total 979

Des 496 mines en activite ils y avaient mines produissants de petrole brut 95
„ „ de gaz natur. 66
„ „ de brut et de gaz natur. 216
Des mines arretees ils y avaient en production de gaz natur. 47
Les mines arretees complettement ont produit de gaz naturel 25

Die Naphta-Gesell. Bloch G. m. b. H. produzierte 47.09 Zist
Vorrat vom 31/1 1930 25.88 „

Zusammen		72.97 Zist.
hievon Abpeipung	40.32 Zist.	
Verheitzung	— „	
Manco u. Verunrein.	1.37 „	
verbl. Vorrat p. 28/2	31.28 „	72.97 Zist.

Produktion 40.32 Zist. wude überdrückt durch:

Die Ges. Petrolea	6.92 Zist.
„ Galicja	17·61 „
„ Standard Nobel	15.79 „
Zusammen	40.32 Zist.

Die Gasproduktion betrug 65.019 m³

Die **Gesellschaft Urycka Ska Naftowa** prod. 1.96 Zisternen, die durch die Mag. Ges. „Petrolea" überdruckt wurden.

Die Gruben in **Urycz** produzierten bezw. peipten 57.99 Zist.

Die Repr. d. Belg. A. G. **Nafta Borysławska** peipte „Petrolea" 9.84 Zist. Rohöl durch die Ges.:

An erster Stelle unter die Produzenten unseres Naphtageb., steht im Februar 1930

Gruppe **Małopolska** mit einer	Prod	1538.33 Zist.
es folgen: Limanowa	„	343.26 „
Galicia	„	293.82 „
Standard Nobel	„	201.47 „
Mraźnizer Ges.	„	93.33 „
Józef Rothenberg	„	46.28 „
Naftg. „Bloch"	„	40.32 „
Em. Lockspeiser	„	32.01 „
Unikel u. Comp.	„	28.15 „
Gisela	„	24.27 „
Petropol	„	24.17 „
Globus	„	23.76 „
T. Łaszcz i H. Suchestow		22.35 „
Scott & Buber	„	19.99 „
Simon Stern	„	17.94 „
Ges. Eksploatacja	„	14.70 „
Ges. Tegen	„	12.97 „
Ges. „Oil Spring"	„	11.15 „
Tow. Przem. Ropnych	„	10.89 „
Nafta Borysławska	„	9.84 „
Omnium	„	[illegible] „
Bonariva	„	—.—

u. s. w.

Ende Februar 1930 waren. in unserem Reviere Gruben im Betriebe 496
„ vorübergehend eingestellt 224
„ ganzlich aufgelassen 259
Zusammen 979

Von den 496 Gruben im Betriebe
prod. ausschliesslich Rohol 95
„ Erdgas 66
Rohöl u. Erdgas 216
Von den vorübergehend eingestellten Gruben produzierten Erdgas 47
Von den ganzlich aufgelassenen Gruben produzierten Erdgas 25

Stan kopalń naftowych z końcem lutego 1930. / L'état des mines petr. à la fin du mois de fevrier 1930. / Grubenstand Ende Februar 1930.

Gmina Commune Gemeinde	Wiercenie Forage Bohrung	Wiercenie i tłokow. Forage et pistonnage Bohrung u. Kolben	Tłokowanie Pistonnage Kolben	Pompowanie Pompage Pumpen	Samoczynne Eruptif Selbsthatig	Wył. prod. gazów Prod. de gaz nat Ausschl. Gasprod.	Instrument.	Montowanie Montage	Reconstr.	Rurowanie Tubage Verrohrung	Łyżkowan. Cuiller Löffeln	Chwilowe zastanow. Susp. provisoirement Vorübergehend eing.	Razem Total Summe
Borysław	4	2	106	10	1	2	2	1	1	1	13	105	248
Mraźnica	20	5	85	14	1	2	3	3	1		1	41	176
Tustanowice	6	5	162	4	—	27	3	3	1	1	6	73	296
Razem Somme	30	12	353	28	2	31	8	7	3	2	20	224	720

††) Borysław, Mraźnica, Tustanowice.

OKRĘG „JASŁO".

Grupa **„Małopolska"**.

wyprodukowała w lutym 1930 **245.89** cyst. ropy a. m.

Bóbrka-Wietrzno	11.87 cyst.
Dobrucowa-Sądkowa	4.48 „
Krosno	5.96 „
Krościenko	43.34 „
Kryg-Kobelanka	8.41 „
Kobylanka	6.66 „
Lubatówka	2.83 „
Potok	45.76 „
Równe-Rogi	32.96 „
Węglówka	28.88 „
Winnica-Brzezówka	9.10 „
Wulka	7.— „
w Harklowej	38.64 „
razem	245.89 cyst.

Tow. Akc. **„Galicja"** wyprodukowało:

w Grabownicy	19.60 cyst.
w Krośnie	5.05 „
razem	24.65 cyst.

DISTRICT „JASŁO".

Groupe **„Małopolska"**.

a produit au mois du fevrier 1930 **245.89** cit. du petrole c'est a dire á:

Bóbrka-Wietrzna	11.87 cit.
Dobrucowa-Sądkowa	4.48 „
Krosno	5.96 „
Krościenko	43.34 „
Kryg-Kobelanka	8.41 „
Kobylanka	6.66 „
Lubatówka	2.83 „
Potok	45.76 „
Równe-Rogi	32.96 „
Węglówka	28.88 „
Winnica-Brzezówka	9.10 „
Wulka	7 — „
à Harklowa	38.64 „
total	245.89 cit.

Soc. Ame. **„Galicia"** a produit:

à Grabownica	19.60 cit.
„ Krosno	5.05 „
total	24.65 cit.

BERGREVIER „JASŁO".

Gruppe **„Małopolska"**

produzierte im Februar 1930 **245.89** Zist. Rohöl u. z. in

Bórbka-Wietrzna	11.87 Zist.
Dobrucowa-Sądkowa	4.48 „
Krosno	5.96 „
Krościenko	43.34 „
Kryg-Kobelanka	8.41 „
Kobylanka	6.66 „
Lubatówka	2.83 „
Potok	45.76 „
Równe-Rogi	32.96 „
Węglówka	28.88 „
Winnica-Brzezówka	9.10 „
Wulka	7. — „
Harklowa	38.64 „
Zusammen	245.89 Zist.

Akt. Ges. **„Galicia"** produzierte in

Grabownica	19 60 Zist.
Krosno	5.05 „
Zusammen	24.65 Zist.

Raport miesięczny za luty 1930

Borysław, Tustanowice i Mraźnica.

Grupa „Małopolska“.

Końcem miesiąca było w ruchu	164	szybów
a. m.: w wierceniu	7	„
w wierceniu i tłokowaniu	3	„
w tłokowaniu	134	„
w eksploatacji za gazem	8	„
w instrumentacji	2	„
w pompowaniu	2	„
w rekonstrukcji	2	„
w łyżkowaniu	6	„
razem	164	szybów
Ponadto w montowaniu	1	szyb.
i przejściowo zastanowionych	57	„
Uwiercono w mies. sprawozdawczym	1282.40	m
Wyprodukuwano	1637.06	cyst. ropy
5,370.975 m³ gazu =	241.69	„ „
łącznie	1878.75	cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	118.41	cyst.
Zatrudniono robotników stałych		2267
i tygodniowych		81

Tow. Naftowe Limanowa

Końcem miesiąca było w ruchu	60	szybów
a m.: w wierceniu	9	„
w wierceniu i tłokowaniu		„
w tłokowaniu	41	„
w pompowaniu	2	„
w łyżkowaniu	1	„
w eksploatacji za gazem	3	„
w prod. samocz.	2	„
w instrumentacji	1	„
w rurowaniu	1	„
razem	60	szyb.
Ponadto w montowaniu	1	„
i przejściowo zastanowionych	15	„
Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym	590.70	m.
Wyprodukowano	391.22	cyst. ropy
3,426.952 m³ gazu =	154.21	„ „
łącznie	545.43	cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	26.20	cystern.
Zatrudniono robotników stałych		817
i tygodniowych		57

Akc. Tow. „GALICJA“.

Końcem miesiąca było w ruchu	33	szyb.
a m.: w wierceniu	4	„
w wierceniu i tłokowaniu		„
w tłokowaniu	17	„
w pompowaniu	11	„
w łyżkowaniu		„
w eksploatacji za gazami		„
w produkcji samoczynnej		„
w instrumentacji		„
w rekonstrukcji		„
razem	33	szyb.
Ponadto w montowaniu		szyb.
i przejściowo zastanowionych		„
Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym	459·70	m.
Wyprodukowano	293.82	cyst. ropy
1,193.592 m³ gazów =	53·71	„ „
łącznie	347.53	cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	13.84	cystern.
Zatrudnionych robotników stałych		658
i tygodniowych		64

Ska Akc. Standard Nobel.

Końcem miesiąca było w ruchu	21	szyb.
a m. w wierceniu	4	„
w wierc. i tłok.	1	„
w tłokowaniu	16	„
w eksploatacji za gazem		„
w pompowaniu		„
w łyżkowaniu		„
w rurowaniu		„
razem	21	szyb.
Ponadto w montowaniu	1	„
i przejściowo zastanowionych	8	„
Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym	416·—	m.
Wyprodukowano	207.38	cyst. ropy
1,250.370 m³ gazów =	56.26	„ „
łącznie	263.64	cyst. ropy
Produkcja gazoliny wynosiła	20.56	cystern.
Zatrudniono robotników stałych		462
i tygodniowych		28

Tow. „Mraźnicka Spółka Rella Mella”

Końcem miesiąca było w ruchu	6	szyb.
a m.: w wierceniu	1	„
w wierceniu i tłokowaniu		„
w tłokowaniu	5	„
w rurowaniu		„
w łyżkowaniu		„
w eksploatacji za gazem		„
w instrumentacji		„
razem	6	szyb.
Ponadto w montowaniu		szyb.
i przejściowo zastanowionych	3	„
Uwiercono w miesiącu sprawozdawczym	21.—	m
Wyprodukowano	101.55	cyst. ropy
178.936 m³ gazu =	8.05	„ „
łącznie	109.60	cyst. ropy
Produkcja gazolina wynosiła	—.—	cystern.
Zatrudniono robotników stałych		100
tygodniowych		

Raport mensuel du mois de fevrier 1930

Borysław, Tustanowice et Mraźnica.

Groupe „Małopolska“.

A la fin du mois il y avait en activite	164	puits
c. a. d.: en forage	7	„
en forage et piston.	3	„
en pistonnement	134	„
en expl. de gaz	8	„
en instrument.	2	„
en pomp.	2	„
en reconstruction	2	„
en extr. a la cuiller	6	„
total	164	puits.
En outre en montage	1	„
et en suspension tempor.	57	„
Dans le mois nommé on a creusé	1282.40	metres
Les puits ont produit	1637.06	cit. pétrole
et 5,370.975 m³ de gaz	241.69	„ „
total	1878.75	cit. pétrole
La production de gazoline s'est elevée a	118.41	ctrs.
On a employe des ouvriers permanents		2267
et des saisonniers		81

Societe pétrol. Limanowa

A la fin du mois il y avait en activite	60	puits
c. a, d.: en forage	9	„
en forage et piston.		„
en pistonnement	41	„
en pompage	2	„
en expl. à la cuiller	1	„
en exploit. de gaz	3	„
en jaillisant	2	„
en instrumen.	1	„
en tubage	1	„
total	60	puits
En outre en montage	1	puits
et en suspension tempor.	15	„
Dans le mois nomme on a creusé	590.70	metres.
Les puits ont produit	391.22	cit. pétrole
3,426.952 m³ de gaz	154.21	„ „
total	545.43	cit. petrole
La production de gazoline s'est elevée à	26.20	ctrs.
On a employe des ouvriers permanents		817
et des saisonniers		57

Soc. Ame. „GALICIA“.

A la fin du mois il y avait en activité	33	puits
c. a. c.: en forage	4	„
en forage et piston		„
en pistonnement	17	„
en pompage	11	„
en expl. a la cuiller		„
en exploit. de gaz	1	„
en eruption		„
en instrumentation		„
en reconstruction		„
total	33	puits
En outre en montage		„
et en suspension tempor.		„
Dans le mois nommé on a creusé	459·70	metres.
Les puits ont produit	293.82	cit. petrol
1,193.592 m³ de gaz	53.71	„ „
total	347.53	cit. petrol
La production de gazoline s'est elevee	13.84	ctrs.
On a employe des ouvriers permanents		658
et des saisonniers		64

Soc. Ame. Standard Nobel.

A la fin du mois il y avait en activité	21	puits
c. a. d.: en forage	4	„
en forage et piston.	1	„
en pistonnement	16	„
en expl. de gaz		„
en pompage		„
en extr. a la cuiller		„
en tubage		„
total	21	puits
En outre en montage	1	„
et en suspension tempor,	8	„
Dans le mois nomme on a creusé	416.—	metres.
Les puits ont produit	207.38	cit. petrol
et 1,250.370 m³ de gaz =	56.26	„ „
total	263.64	cit pétrol
La production de gazoline s'est elevee a	20.56	ctrs.
On a employe des ouvriers permanents		462
et des saisonniers		28

Société „Mraźnicka Spółka Rella Mella“

A la fin du mois il y avait en activite	6	puits
c. á. d.: en forage	1	„
en forage et piston.		„
en pistonnement	5	„
en tubage		„
en extr. a la cuiller		„
en exploit. de gaz		„
en instrumentation		„
total	6	puits
En outre en montage		puits
et en suspension tempor.		„
Dans le mois nommé on a creusé	21.—	metres.
Le puits ont produit	101 55	cit. pétrole
et 178.936 m³ de gaz	8.05	„ „
total	109.60	cit. pétrole
La production de gazoline s'est elevee a	—.—	ctrs.
On a employe des ouvriers permanents		100
et des saisonniers		

Monats-Bericht pro Februar 1930

Borysław, Tustanowce u. Mraźnica.

Gruppe „Małopolska“.

Ende des Monates waren in Betrieb	164	Schachte
u. z.: in Bohrung	7	„
in Bohrung und Kolben	3	„
im Kolben	134	„
in Gasexploitation	8	„
in Pumpen	2	„
im Instrument	2	„
in Rekonstruktion	2	„
im Löffeln.	6	„
zusammen	164	Schachte
Ueberdies im Montage	1	„
u. vorübergeh. eingest	57	„
Im Berichtsmonate wurden	1282.40	M abgebohrt
Die Schachte prod.	1637.06	Zist. Rohöl
u. 6,305.479 m³ Gase	241.69	„ „
zusammen	1878.75	„ „
Die Gasolinproduktion betrug	118.41	Zist.
Es wurden beschaftigt standige Arbeiter		2267
u. Wochenarbeiter		81

Naphta-Geselschaft Limanowa

Ende des Monates waren in Betrieb	60	Schachte
u. z.: in Bohrung	9	„
in Bohrung und Kolben		„
im Kolben	41	„
im Pumpen	2	„
im Löffeln	1	„
in Gasexploitation	3	„
in selbst. Prod.	2	„
in Instrumentation	1	„
in Verrohrung	1	„
zusammen	60	Schachte
Ueberdies in Montage	1	„
und vorübergeh. eingest.	15	„
Im Berichtsmonate wurden	590.70	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	391.22	Zist. Rohöl
2,426.952 m³ Gase =	154.21	„ „
zusammen,	545.43	Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	26.20	Zist.
Es wurden beschaftigt standige Arbeiter		817
u. Wochenarbeiter		57

Akt. Ges. „GALICIA“

Ende des Monates wurde in Betrieb	33	Schachte
u. z.: in Bohrung	4	„
in Bohrung und Kolben		„
in Kolben	17	„
in Pumpen	11	„
im Löffeln		„
in Gasexploitation	1	„
in selbst. Produktion		„
in Instrumentation		„
in Rekonstruktion		„
zusammen	33	Schachte
Ueberdies im Montage		Schachte
und vorübergeh. eingest.	7	„
Im Berichtsmonate wurden	459·70	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	293.82	Zist. Rohöl
1,193.592 m³ Gase =	53.71	„ „
zusammen	347.53	Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	13.84	Zist.
Es wurden beschaftigt standige Arbeiter		658
u. Wochenarbeiter		64

Akt. Ges. Standard Nobel

Ende des Monates waren in Betrieb	21	Schachte
u. z.: in Bohrung	4	„
in Bohrung u. Kolben	1	„
im Kolben	16	„
im Gasexploitation		„
in Pumpen		„
in Löffeln		„
in Verrohrung		„
zusammen	21	Schachte
Ueberdies im Montage	1	Schachte
und vorübergeh. eingest.	8	„
Im Berichtsmonate wurden	416.—	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	207.38	Zist. Rohöl
u. 1,520.370 m³ Gase =	56·26	„ „
zusammen	263.64	Zist. Rohöl
Die Gasolinproduktion betrug	20.56	Zist.
Beschaftigt waren standige Arbeiter		462
u. Wochenarbeiter		28

Naphta Gesell. „Mraźnicka Spółka Rella Mella“

Ende des Monates waren in Betrieb	6	Schachte
u. z.: in Bohrung	1	„
in Bohrung und Kolben		„
im Kolben	5	„
im Pumpen		„
im Löffeln		„
in Gasexploitation		„
in Instrumentation		„
zusammen	6	Schachte
Ueberdies im Montage		Schachte
und vorübergeh. eingest.	3	„
Im Berichtsmonate wurde	21.—	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	101.55	Zist. Rohöl
u. 178.936 m³ Gase =	8.05	„ „
zusammen	109.60	Zist. Rohöl
Die Gazolinproduktion betrug	—.—	Zist.
Es wurden beschaftigt standige Arbeiter		100
u. Wochenarbeiter		

Okręg górniczy - District minier - Bergrevier STANISŁAWÓW.

Ogólna produkcja ropy za **luty** 1930 wynosiła **351.77** cyst. a m.:

Bitków	231.64 cyst.
Pasieczna	46.73 „
Słoboda rungurska	14.55 „
Kosmacz	5.54 „
Przysłup-Majdan	13.01 „
Rosulna	30.58 „
Pniów	1.51 „
Jabłonka	7.72 „
Starunia	0.49 „
razem	351.77 cyst.

W porównaniu z produkcją za styczeń 1930 (395.05) **zmniejszyła** się prod. za mies. sprawozdawczy o 43.28 cyst.

Z produkcji 351.77 cyst. przypada na następujące towarzystwa naftowe:

Małopolska	Bitków	105.10 cyst.
Compagnie Franco Polonaise	„	45.93 „
Tow. Naft. „Segil“	„	10.69 „
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz	„	5.40 „
S. A. Bonariwa	„	3.05 „
Tow. dla Przemysłu Naftowego	„	23.02 „
Standard Nobel	„	23.13 „
Akc. Tow. „Galicja i Dr. Segil	„	—
Krakowska Bitkowska Ska Naft.	„	0.70 „
I. Stern i Ska		0.19 „
St. Motak		0.25 „
K. Klier		13.75 „
Karol Rogawski	„	0.43 „
	razem	231.64 cyst.

Małopolska	Pasieczna	38.27 cyst
Bonariva	„	6.59 „
W. Zuckerberg	„	0.95 „
Józef Mehr		0.42 „
L. Griffel	„	0.42 „
Bitków Pasieczna Sp. Naft.	„	0.22 „
Leon i Tomasz Gorgoń	„	— „
Feliks Jurkiewicz	„	0.06 „
	razem	46.73 cyst

Tow. Naft. „Słoboda rungur.“	Słoboda rungurska	5.99 cyst.
A. Rosenkranz i Ska	„	4.80 „
B. Lantner	„	2.76 „
Dr. Stanisław Vincenz	„	1.60 „
	razem	14.55 cyst.

Dr. Stanisław Vincenz	Kosmacz	3.72 cyst
Kosmacka Ropa	„	1.82 „
F. Guttmann	„	—
	razem	5.54 cyst.

Zuckerberg Wilhelm	Przysłup-Majdan	6.01 cyst.
Majdańska Ska Naft. „Masna I“	„ „	4.16 „
Tow. Naft. „Majdan“		0.89 „
Tow. Naft. „Segil“		1.37 „
St. Koralewicz		0.25 „
Ska „Nowa Siła“		0.33 „
Stara kop.		—
	razem	13.01 cyst.

Compagnie Franco Polonaise	Rosulna	23.06 cyst
T. Kozak		7.52 „
	razem	30.58 cyst.

MAŁOPOLSKA	Starunia	0.49 cyst.
Bitków - Pasieczna	Pniów	1.51 cyst
Polska Ska dla przem. naft.	Jabłonka	7.72 cyst.

Ogólna suma: 351.77 cyst.

Z produkcji 351.77 cyst. przypada na:

przedsiębiorstwa polskie	94.29 cyst.
„ polsko-włoskie	9.44 „
„ francuskie	212.85 „
„ amerykańskie	23.13 „
„ austrjackie	12.06 „
razem	351.77 cyst.

Z produkcji 351.77 cyst. przypada na producentów rafinerów 253.86 cyst. a m.:

przeds. polskie	5.82 cyst.
„ francuskie	212.85 „
„ amerykańskie	23.13 „
„ austrjackie	12.06 „
razem	253.86 cyst.

Na producentów czystych przypada 97.91 cyst. a m.:

przeds. polskie	88.47 cyst.
„ polsko włoskie	9.44 „
razem	97.91 cyst

Naczelne miejsce w ogólnej produkcji zajmuje:

Małopolska z prod. 143.86 cyst.

następującą:

Compagnie Franco Polonaise	68.99 „
Standard Nobel	23.13 „
Tow. dla przem. naft.	23.02 „
K. Klier	13.75 „
Tow. Naft. „Segil“	12.06 „
Bonariwa Sp. Ak.	9.44 „

i t. d.

La production globale du petrole brut **du fevrier** 1930 a ete 351.77 citernes c. a. d.

Bitków	231.64 citern.
Pasieczna	46.73 „
Słoboda rungurska	14.55 „
Kosmacz	5.54 „
Przysłup-Majdan	13.01 „
Rosulna	30.58 „
Pniów	1.51 „
Jabłonka	7.72 „
Starunia	0.49 „
total	351.77 citern.

En comparaison avec la production du mois precedant (395.05) elle est diminuee de 43.28 citernes.

De la production 351.77 citernes il révient:

Małopolska	Bitków	105.10 citern.
Compagnie Franco Polonaise	„	45.93 „
Soc. petrol. „Segil“	„	10.69 „
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz	„	5.40 „
Soc. Ame. Bonariwa	„	3.05 „
Soc. pour Industrie Petrol.	„	23.02 „
Standard Nobel	„	23.13 „
Soc. Ame. Galicia & Dr. Segil	„	— „
Krakowska Bitkowska Soc. petr.	„	0.70 „
I. Stern i Ska		0.19 „
St. Motak		0.25 „
K. Klier	—	13.75 „
Karol Rogawski	„	0.43 „
	total	231.64 citern.

Małopolska	Pasieczna	38.27 citern.
Bonariwa	„	6.59 „
W. Zuckerberg	„	0.95 „
Józef Mehr	„	0.42 „
L. Griffel	„	0.42 „
Bitków Pasieczna Soc. pétr.	„	0.22 „
Leon i Tomasz Gorgoń	„	— „
Feliks Jurkiewicz	„	0.06 „
	total	46.73 citern

Soc. petr. „Słoboda Rungur.“	Słoboda rungurska	5.39 citern.
A. Rosenkranz & Co	„	4.80 „
B. Lantner	„	2.76 „
Dr. Stanisław Vincenz	„	1.60 „
	total	14.55 citern.

Dr. Stanisław Vincenz	Kosmac	3.72 citern.
Kosmacka Ropa	„	1.82 „
F. Guttmann	„	—
	total	5.54 citern.

Zuckerberg Wilhelm	Przysłup-Majdan	6.01 citern
Majdańska Ska Naft. „Masna I“	„ „	4.16 „
Soc. pétrol „Majdan“	„ „	0.89 „
Soc. petrol „Segil“	„ „	1.37 „
St. Koralewicz	„ „	0.25 „
Soc. „Nowa Siła“	„ „	0.33 „
Mines asciennes		—
	total	13.01 citern.

Comp. Franco Polonaise	Rosulna	23.06 citern
T. Kozak		7.52 „
	total	30.58 citern.

MAŁOPOLSKA	Starunia	0.49 citern.
Bitków - Pasieczna	Pniów	1.51 citern.
Polska Ska dla przem. naft.	Jabłonka	7.72 citern.

Total: 351.77 citernes

De la production 351.77 citernes il révient aux:

entreprises polonaises	94.29 citern
„ polo-italiennes	9.44 „
„ françaises	212.85 „
„ americaines	23.13 „
„ autrichienes	12.06 „
total	351.77 citern.

De la production 351.77 citernes il revient aux: producteurs raffineurs 253.86 citernes c'est a dire:

entrepr. polonaises	5.82 citernes
„ francaises	212.85 „
americaines	23.13 „
autrichiennes	12.06 „
total	253.86 citernes

Aux producteurs restants il revient 97.91 citernes c'est a dire

entrepr. polonaises	88.47 citernes
polo-italiennes	9.44 „
total	97.91 citernes

La premiere place parmi les producteurs appartient a la:

Małopolska avec 143.86 citern.

ils suivent:

Comp. Franco Polonaise	68.99 „
Standard Nobel	23.13 „
Soc. pour Ind. Petrol.	23.02 „
K. Klier	13.75 „
Soc. petrol. Segil	12.06 „
Bonariwa Soc. Ame	9.44 „

e. t. c.

Die gesamte Rohölproduktion im **Februar** 1930 betrug **351.77** Zisternen u. z.:

Bitków	231.64 Zist.
Pasieczna	46.73 „
Słoboda rungurska	14.55 „
Kosmacz	5.54 „
Przysłup-Majdan	13.01 „
Rosulna	30.58 „
Pniów	1.51 „
Jabłonka	7.72 „
Starunia	0.49 „
zusammen	351.77 Zist.

Im Vergleiche mit der Produktion pro Januar 1930 (395.05) **verminderte** sich die Produktion im Berichtsmonate um 43.28 Zisternen.

Die Produktion 351.77 Zisternen verteilt sich auf nachstehende Grubenunternehmungen, u. z.:

Małopolska	Bitków	105.10 Zist
Comp. Franco Polonaise	„	45.93 „
Naphtages. „Segil“	„	10.69 „
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz	„	5.40 „
Bonariwa	„	3.05 „
Tow. dla Przemysłu Naftowego	„	23.02 „
Standard Nobel	„	23.13 „
Akt. Ges. Galicia & Dr. Segil	„	— „
Krakowska Bitkowska Sp. Naft	„	0.70 „
I. Stern i Ska	„	0.19 „
St. Motak	„	0.25 „
K. Klier		13.75 „
Karol Rogawski		0.43 „
	zusammen	231.64 Zist.

Małopolska	Pasieczna	38.27 Zist.
Bonariwa	„	6.39 „
W. Zuckerberg	„	0.95 „
Józef Mehr	„	0.42 „
L. Griffel		0.42 „
Bitków Pasieczna Sp. Naft.	„	0.22 „
Leon i Tomasz Gorgoń	„	—
Feliks Jurkiewicz	„	0.06 „
	zusammen	46.73 Zist.

Naphta Ges. „Słoboda Rungurska“	Słoboda rung.	5.39 Zist.
A. Rosenkranz & Comp.	„	4.80 „
B. Lantner	„	2.76 „
Dr. Stanisław Vincenz	„	1.60 „
	zusammen	14.55 Zist.

Dr. Stanisław Vincenz	Kosmacz	3.72 Zist
Kosmacka ropa	„	1.82 „
F. Guttmann		—
	zusammen	5.54 Zist.

Zuckerberg Wilhelm	Przysłup-Majdan	6.01 Zist.
Majdańska Ska Naft. „Masna I“		4.16 „
Naphta Ges. „Majdan“		[illegible] „
Naphta Ges. „Segil“		1.37 „
St. Koralewicz		0.25 „
„ „ „Nowa Siła“		0.33 „
Alte Gruben		—
	zusammen	13.01 Zist.

Compagnie Franco Polonaise	Rosulna	23.06 Zist.
T. Kozak		7.52 „
	zusammen	30.58 Zist.

MAŁOPOLSKA	Starunia	0.49 Zist.
Bitków - Pasieczna	Pniów	1.51 Zist.
Polska Ska dla przem. naft.	Jabłonka	7.72 Zist.

Totalsumme: 351.77 Zist.

Von der Produktion 351.77 Zist. entfallen auf:

Unternehmungen polnische	94.29 Zist.
„ polnisch-italienische	9.44 „
„ französische	212.85 „
„ amerikanische	23.13 „
„ österreichische	12.06 „
zusammen	351.77 Zist

Von der Produktion 351.77 Zist. entfallen: auf Produzenten Raffinneure 253.86 Zist. u. z.:

polnische Unternem	5.82 Zist.
französische „	212.85 „
amerikanische „	23.13 „
österreichische	12.06 „
zusammen	253.86 „

Auf die reinen Produzenten entfallen 97.91 Zist. u. z.:

polnische Unternehm.	88.47 Zist.
poln. italien.	9.44 „
zusammen	97.91 Zist.

An Hauptstelle in der Gesamtproduktion steht:

Małopolska mit einer Produktion von 143.86 Zist.

es folgen:

Comp. Franco Polonaise	68.99 „
Standard Nobel	23.13 „
Tow. dla przem. naft.	23.02 „
K. Klier	13.75 „
Naphtages. „Segil“	12.06 „
Bonariwa A. G.	9.44 „

u. s. w.

DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 18/4 1930. **CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS-BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE.** p. 18/4 1930.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS płacą on paye man zahlt	żądają on demande man verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.
		$		
		Drohobycz 18/4 1930		
Andrzej	1/16	30		
Apollo Izidor Dawid II ²)	„	45		
dito 6½ m	„			
Aleksander I II III)	„			
Abazzja (Oswald)	„			
Angela (96 m.) Mražn.³)	1/32	450		
Adela - Mražnica	1/16	40		
Aldona-Juris	„	85		
Arkadja-Eros-Psyche	„	120		
Anuśka		60		
Br. Nobel ²)	1/32	300		
Bielsko	1/16			
Bitumen Grünfeld	„	130		
Berta I i II. ¹)	1/32	10		
Banzay	1/16			
Bernard *)	„	20		
Bruno ²)				
Bertold I. III. ²)	1/32	80-85		
Blochówka II	1/16	20		
Bogdan	„	32		
Czesław-Sosnkowski 1947	1/16	185		
† (Dobosz) 1949				
1952				
Dziunia	1/16			
Elgin	1/16			
Elżbieta	„			
Ekwiwalent	„	110		
Edyta-Ella	„	55		
Faustyna	1/16	25		
Flora	„	30		
Foch I [Zyta]	„	80		
Guido [Gibian] (1944)	1/16	85		
Gottfried ¹)	1/32	40		
Gdańsk — 1953	1/16	145-150		
Harding I.-II.-III.	1/16	25		
Horodyszcze Gal. ¹)	1/32	185		
Halina	1/16	60		
Janina I II III	1/16	35		
Janina I. II.	„	15		
Janina III	„	20		
{ Jakób Nestel 1948 { Kołłątaj	1/16	130		
Józef ¹)	1/32	75		
Jutrzenka Borysław	1/16			
Jan Kanty	„			
Joffre	1/32			
Jakób Limanowa	1/16	73		
Joffre I-V. } Petain I }	1/32			
Katarzyna B. (Dolfi)	1/16	52		
Karol Sydonja	„	70		
Kniaź Katz	„			
Konrad-Brugger ¹)	1/32	260		
Kołłątaj	1/16	110		
Kraków (Sicherman)	„	20		
Konrad	1/32	[illegible]		
Lindenbaum I. ¹)	1/32	[illegible]		
Lindenbaum II. ²)	„	675		
Linka	1/16	20		
Maria Teresa I	1/16	[illegible]		
„ III*	„			
„ IV	„	30		
„ V*	„			
Marja	„			
Mary-Padua-Vulkan ¹)	1/32	40		
Milano ²)	1/16	50		
Monte Carlo-Oil Sp. ¹)	1/32	30		
Mina	1/16	60		

† Z powodu zaszłej instrumentacji. — Par suite de l'instrumentation. — Infolge eingetretener Instrumentation.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS płacą on paye man zahlt	żądają on demande man verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.
		Drohobycz 18/4 1930		
Oceanja	1/16			
Piłsudski I	„	25		
„ II ²)	„	50		
„ III ²)	„	20		
Piast	„	30		
Pogoń w cał. terenie	1/16	28		
Photogen ¹)	1/32	30-35		
Pontresina Gal. ¹)	„	70		
„ brit ¹)	„	15		
Pax do roku 33	1/16	150		
Plon	„	25		
Ratoczyn (115 mg)	1/32	280		
Ratoczyn (88mg)	„	114		
Rella - Mella ²)	„	85	95	
Ropa (Mraźnica)	1/16	85		
Renee	„	12		
Saksonia 1957	1/16	150		
Sfinks	„	20		
Silva Plana ¹)	1/32	160		
Sassyk VI.	1/16	120		
Skarb I II III	„	20		
Sikorski (Metan)	„	55		
Tadzio	1/16	30		
Toniusin II	„			
„ IV	„			
Tryskaj *)	„	30		
[illegible]	1/32	70		
Vulkan	1/32	20		
Violetta (Mraźnica)	1/16	55		
Waliszko	1/16			
Waliszko*	„	80		
Wanda Galicia ²)	1/32	50		
Walka	1/16	80		
Walka*	„	120-130		
[illegible]	„	65-70		
Wołodyjowski I.	„	15		
Zawisza czarny I	1/16	65		
„ II	„	60		
Zofia Gal. ¹)	1/32	80		
Zyghard ¹)	1/16	30		
Zygmunt	„	130		
Zuzanna (Terra Mr.)	„	85		

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Bitumen Sussmann	1/16	35		
„ Łajbycz	„	20		
	„			
Glinka 587	„	20		
Lola 583	„	25		
Mazepa-Bielsko-Jasło	„	30		
Niepodległość 569	„	40		
Parz. 572	„	20		
„ 571	„	20		
„ 577	„	20		
„ 579	„	20		
„ 582	„	20		
„ 589	„	20		
	„			
Pułaski prc. 538	„	30		
Wytrysk	„	20		
	„			
	„			
Nina Zorza		30		
Nadzieja Biała		40		
Biała		20		

*) Stara i nowa dzierżawa. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht.

**) Nowa dzierżawa. - Nouveau bail. - Neue Pacht.

1) Lindenbaum Bl. I. 1115 Dol. 2) Lindenbaum Bl. II. 675 Dol. 3) Angela Bl. 450 Dol.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. - Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntiss genlangt sind.

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podnosimy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „tranzakcje" należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych tranzakcyj. Natomiast ceny podane w rubrykach „Płacą" i „Żądają" należy zrozumieć wyłącznie, jako ceny orjentacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons precisement, que les prix notes dans la rubrique „Transactions" doivent etre compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On pay" et „On demande" uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion" ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlt" und „Verlangt" ausschliesslich Orientierungspreise sind.

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobyczu. — Miejsce wydania Drohobycz.

[illegible] w Drohobyczu. Wydawca i odpowiedzialny redaktor — L'éditeur et gerant. — Herausgeber u. verant. Redakteur **Leopold Eisenstein.**